**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 94 (1976)

**Heft:** 26

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

**No 26 – 299**

Bern, Montag 2. Februar 1976
Berne, lundi 2 février 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts


**No 26 - 2. 2. 1976**

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Tresora AG in Liquidation, Glarus.
Gotthard Styger GmbH, Luzern.
Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen.
Maltech Weinfelden AG.
Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug.
Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich.
JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich.
Praz-Riant «A» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «B» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «C» SA, à Fribourg.
Eco Société de Publicité SA, ayant son siège à Genève.
Figessa SA en liquidation, à Genève.
Peak Components SA, ayant son siège à Genève.
Interimmobilia SA, Genève.
Lisira SA en liquidation, Lausanne.
Multigon SA en liquidation, Lausanne.
Zum Schnegg AG en liquidation, Lucerne.
S.I. Artemis SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon.
S.I. la Résidence d'Orsay SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon.
Immobiliare La Santa SA, Lugano.
Ricerca eredi sconosciuti.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

La Vie économique: Extrait du numéro de janvier.
Handelsregister: Berichtigung. – Registre du commerce: Rectification.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

## Handelsregister
## Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

### Bern – Berne – Berna

*Bureau Aarberg*

20. Januar 1976. Papeterie, Buchhandlung.
**Susi Bigler,** in Aarberg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Susi Bigler-Schwertfeger, von Stettlen BE, in Aarberg. Papeterie und Buchhandlung, Stadtplatz 44.

21. Januar 1976. Chemisch-technische Produkte.
**Wüthrich Alfred,** bisher in Worb (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1576). Die Firma hat den Sitz nach Seedorf verlegt. Inhaber ist Alfred Wüthrich, von Trub BE, nun in Seedorf. Vertrieb von chemischen und technischen Produkten.

21. Januar 1976. Maschinenfabrik.
**Max Rawyler AG, Maschinenfabrik, Aarberg,** in Aarberg (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1231). Das Verwaltungsratsmitglied Lorenz Rawyler-Rupp wurde zum Direktor und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

*Bureau Bern*

20. Januar 1976. Immobilien.
**Rolf E. Tanner,** in Bern. Inhaber der Firma ist Rolf E. Tanner, von Dintikon, in Bern. Handel mit sowie Verwaltung von Immobilien. Nordring 10a.

21. Januar 1976. Liegenschaften.
**Flor AG,** in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verkauf sowie Ueberbauung von Liegenschaften (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1957, S. 1698). Neues Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 65 (bei Tiwa AG).

21. Januar 1976. Grundstücke.
**Kreuzhof Bern AG,** in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). Neues Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 65 (bei Tiwa AG).

21. Januar 1976.
**Biermann und Barbe AG, Ingenieur- und Planungsbüro,** in Bern (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Gérard Junker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Lenoir, belgischer Staatsangehöriger, in Pully.

21. Januar 1976.
**Wollenhof AG – Fil d'Ariane,** in Bern. Detail- und Engrosgeschäft für Garne und Strickwaren, Bekleidungs- und Modeartikel usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Ursula Roth, von Obererlinsbach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

21. Januar 1976. Grossküchen usw.
**Jürg Wyss AG,** bisher in Thun (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 3). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt jetzt: Grossküchenplanung und Innenarchitektur, Planung von mobilen Küchen, Relaisküchen, Transferstationen, Speiseverteilanlagen, Geschirrwaschanlagen, Buffetanlagen, Lagerräumen, Economats, Kühlräumen, Lingerien und Schlachthausanlagen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Mai 1973. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Peter Wyss und Christian Amstutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg Wyss, von Mirchel, nun in Belp, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Pappelweg 29 (gemietete Räume).

21. Januar 1976.
**Schlüssel Fischer & Co.,** in Bern (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Schlüssel Fischer», in Bern, übernommen.

21. Januar 1976.
**Schlüssel Fischer,** in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Fischer, von Wolhusen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Schlüssel Fischer & Co.», in Bern. Fabrikation von Schlüsseln, Handel mit Sicherheitsschlössern und Eisenwaren. Neuengasse 5.

*Bureau Biel*

21. Januar 1976. Bauarbeiten.
**Zetter A.G.,** Zweigniederlassung in Biel, Ausführung von Asphaltbelägen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 112 vom 19. 5. 1964, S. 1552), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Emil Metzner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hanspeter Metzner, von und in Solothurn, und Franz Metzner, von Solothurn, in Rüttenen. Sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Charlotte Metzner-Stutz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüttenen SO.

21. Januar 1976.
**Société anonyme pour le développement international des industries,** in Biel, Industrieförderung auf internationaler Basis durch die Uebernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3703). Der Verwaltungsrat besteht aus Felix Bangerter, von Lyss, in Biel, Präsident (neu); Dr. phil. Peter Atteslander, Sekretär (bisher), und Eitaro Muraki, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo, Mitglied (neu). Eitaro Murako führt Einzelunterschrift. Felix Bangerter und Peter Atteslander zeichnen kollektiv zu zweien mit Eitaro Muraki oder unter sich. Die bisherige Einzelunterschrift von Peter Atteslander fällt infolgedessen dahin. Neue Adresse: Neumarktstrasse 14 (beim Präsidenten).

*Bureau Burgdorf*

21. Januar 1976. Malerei.
**Fritz Soom,** in Burgdorf, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1957, S. 1437). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau de Moutier*

21 janvier 1976.
**Skilift A.G. Scheiten,** à La Scheulte (FOSC du 1. 5. 1973, N° 100, p. 1221). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 janvier 1976. Confection.
**Maison Bobillier,** à Moutier, commerce de confection pour dames et messieurs (FOSC du 19. 9. 1945, N° 219, p. 2258). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1976.
**Perrin Machines S.A.,** à Moutier (FOSC du 1. 10. 1974, N° 229, p. 2638). Les administrateurs Georges Graf et Eric Röthlisberger ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Charles Vultier devient administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau Nidau*

21. Januar 1976. Goldplattierungen.
**Galvor SA,** in Studen, galvanische Goldplattierung von Uhrengehäusen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Hans Grünig ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er wurde zum Direktor ernannt. Dora Peter-Keller, bisher Sekretärin, ist neu Präsidentin und Sekretärin des Verwaltungsrates. Sie zeichnen weiterhin einzeln. Die Kollektivprokura von Michel Doffey ist erloschen.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

15. Januar 1976.
**U. Schmutz,** in Rubigen, Herstellung und Verkauf keramischer Erzeugnisse (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1962, S. 2094). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Januar 1976. Spenglerei.
**Joss Kurt,** in Oppligen. Inhaber der Firma ist Kurt Joss, von Niederwichtrach, in Oppligen. Betrieb einer Spenglerei. Dorfstrasse 5, 3117 Oppligen-Kiesen.

21. Januar 1976.
**Schafzuchtgenossenschaft Oberdiessbach (SZG OD),** in Oberdiessbach (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 949). Der Sekretär Emil Rolli ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde ernannt: Werner Lüthi, von Lützelflüh, in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Bureau Thun*

20. Januar 1976.
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2152), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Ernst Schmidheiny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. h. c. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

20. Januar 1976.
**Möbel-Blum,** in Gwatt, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Blum, von Oberwichtrach, in Thun. Handel mit Möbeln und Teppichen. Gwattstrasse 109.

20. Januar 1976.
**Milchhändlergenossenschaft der Stadt Thun und Umgebung,** in Thun (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 651). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 12. März 1975 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier sowie aus einem Beisitzer (bisher 5 Beisitzer). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Willy Linder, Präsident; Friedrich Messerli, Vizepräsident, sowie Fritz Scheidegger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Rudolf Scheidegger, von Trub BE, in Thun, zum neuen Vizepräsidenten Hans Ramseier, von Trub BE, in Thun (bisher Sekretär), zum neuen Sekretär Fritz Hänni, von Thierachern, in Thun, und zum neuen Kassier Alfred Garo, von Tschugg, in Oberhofen am Thunersee, gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Domizil: Gwattstrasse 111, 3645 Gwatt, beim Präsidenten Rudolf Scheidegger.

20. Januar 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft Hilterfingen,** in Hilterfingen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1966, S. 990). Emil Berger, Präsident; Gottfried Zumbach, Vizepräsident, und Fritz Röthlisberger, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans Liechti, von Eggiwil BE, in Oberhofen am Thunersee, als Präsident; Peter Zumbach, von und in Oberhofen am Thunersee, als Vizepräsident/Kassier, und Hansruedi Zimmermann, von Beatenberg, in Hilterfingen, als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

21. Januar 1976. Malerei.
**Schenkel & Schürch,** in Thun. Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1959, S. 96). Infolge Todes des Karl Schenkel ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Januar 1976.
**ERIMAG Confiserie & Backwaren AG,** in Thun, Fabrikation von und Handel mit Konditorei-, Bäckerei- und Zuckerwaren usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1607). Die bisherige Prokuristin Rosmarie Sperl heisst nun infolge Wiederverheiratung Rosmarie Erismann-Forster und ist nun Bürgerin von Muhen AG. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rosmarie Erismann-Forster, von Muhen AG, in Thun, als Sekretärin, und Walter Brotschi, von Selzach SO, in Oberhofen am Thunersee, als Mitglied. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde René Erismann ernannt (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Rosmarie Erismann-Forster ist demnach erloschen.

21. Januar 1976.
**Protiwa-Immobilien AG,** in Thun, An- und Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2792). Max Antoine Rüfenacht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil befindet sich nun Scherzligweg 10, beim Präsidenten W. Glausen.

*Bureau Wangen a. d. A.*

21. Januar 1976.
**Zetter AG, Zweigniederlassung Wiedlisbach,** in Wiedlisbach. Ausführung von Asphaltbelägen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1716), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Emil Metzner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zeichnen mit Einzelunterschrift: Hanspeter Metzner, von und in Solothurn, und Franz Metzner, von Solothurn, in Rüttenen; beide Verwaltungsräte. Das Verwaltungsratsmitglied Charlotte Metzner-Stutz wohnt neu in Rüttenen SO.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

20. Januar 1976.
**AG für Holzindustrie Menznau,** in Menznau (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1959). Hans Frei, von Widnau, in Werthenstein, wurde zum Vizedirektor ernannt mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Januar 1976.
**Baugenossenschaft Pro Familia Weggis,** in Weggis (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2365). Anton Bucher und August Hofmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Edwin Blum, von Dagmersellen und Weggis, in Weggis. Neuer Kassier ist Fridolin Felder, von Entlebuch und Weggis, in Weggis. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

20. Januar 1976.
**Brillen-Institut G.m.b.H. Luzern in Liq.,** in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

20. Januar 1976.
**HEGO G.m.b.H. in Liq.,** in Luzern, pneumatische Pressen, elektrische Heizplatten usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

20. Januar 1976. Bodenbeläge usw.
**Vinzenz Helfenstein,** in Aesch, Hinterdorf, 6287 Aesch. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Vinzenz Helfenstein, von Neuenkirch und Aesch, in Aesch. Wand- und Bodenbeläge, Cheminée- und Ofenbau.

20. Januar 1976.
**Käsereigenossenschaft Werligen,** in Neuenkirch (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1965, S. 2115). Karl Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ulrich Muff, von und in Neuenkirch. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

20. Januar 1976.
**Ring Garage Mauensee AG,** in Mauensee (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2084).
**Ring-Garage Sursee AG,** in Sursee (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2084). Die Prokura von Josef Stoop ist erloschen.

21. Januar 1976.
**Baugenossenschaft Feldheim Horw,** in Horw (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Hans Brunner, Präsident, wohnt nun in Horw. Neue Geschäftsadresse: Kastanienbaumstrasse 64 (beim Geschäftsführer).

21. Januar 1976.
**Tea-Room Terrasse, Othmar Grossmann,** in Wolhusen, Spitalstrasse, 6110 Wolhusen. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Othmar Grossmann, von Fischbach, in Wolhusen. Tea-Room Restaurationsbetrieb.

21. Januar 1976.
**Hotel Union A.G. Luzern,** in Luzern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Dr. Josef Studer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Walter Pfenniger-Ueberschlag (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Dr. Josef Hug-Gübelin (bisher Mitglied). Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Direktor Eduard Holliger, von Boniswil AG und Luzern, in Luzern, und Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören) lic. iur. Bernard Zünd-Erni; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jeder unter sich, wurde erteilt an Therese Peter, von Pfaffnau und Twil, in Luzern, Otto Filippi, von Emmen, in Ebikon, und Jakob Kast, von Rehetobel AR, in Luzern.

**Schwyz – Schwyz – Svitto**

21. Januar 1976.
**Condor Verlag A.G.,** in Wollerau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 370). Präsident Wilhelm Goldmann und Bruno Knecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Hildegard Goldmann, deutsche Staatsangehörige, Präsidentin und Delegierte, sowie Edgar Arpagaus, von Zürich und Uors GR, beide in Wollerau, in den Verwaltungsrat gewählt. Hildegard Goldmann führt Einzelunterschrift. Die bisherige Unterschrift von Dr. Erich Gayler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

21. Januar 1976. Transporte. Speditionen.
**Transfrag AG,** in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Speditions- und Transportgeschäften aller Art im In- und Ausland, sowie Handel mit Waren aller Art und den Erwerb und die Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Hegglin, von Menzingen ZG, in Weiningen ZH, Präsident, und Peter Banholzer, von und in Zürich. Domizil: Gersauerstrasse 44.

21. Januar 1976.
**Jos. Nötzli, Fugenabdichtungen GmbH,** in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Dezember 1975 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Ausführung von Fugenabdichtungen, Isolationen und Verglasungen usw. an Bauten jeglicher Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Josef Nötzli, von und in Freienbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Monika Nötzli, von und in Freienbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mündlich oder brieflich. Josef Nötzli ist Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift. Domizil: Bergweg 6 (Post Wollerau).

**Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso**

21. Januar 1976. Flugzeuge.
**Airpol Aktiengesellschaft,** in Hergiswil, Handel mit und Vertrieb von Zivilflugzeugen usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1961, S. 940). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Airpol Aktiengesellschaft in Liq.** durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Ewald Rauch, von St. Gallen, nun in Niederteufen, welcher einzeln zeichnet. Liquidationsdomizil: c/o Ewald Rauch, Steinwichseln 1975, 9052 Niederteufen.

**Glarus – Glaris – Glarona**

21. Januar 1976. Arbeitsverfahren auf dem Gebiet der Technik usw.
**SIG Engineering AG (SIG Engineering SA) (SIG Engineering Ltd.),** in Glarus. Mit Statuten vom 21. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung von Konstruktionen und Arbeitsverfahren sowie deren Erwerb und Verwertung auf dem Gebiet der Technik, technische Beratung sowie Ausarbeitung und Durchführung technischer Projekte einschliesslich ganzer Fabrikationsanlagen. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte durchführen, Lizenzen verwerten sowie Beteiligungen erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 200 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident; Wolfgang Gähwyler, von Oberuzwil SG, in Schaffhausen, als Vizepräsident, und Dr. Ulrich Dätwyler, von Unterentfelden AG, in Neuhausen am Rheinfall, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien, ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

21. Januar 1976. Metzgerei.
**Johann Beyeler,** in Niederurnen. Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1943, S. 1806), Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Januar 1976. Metzgerei, Gasthaus.
**Johann Beyeler-Schmid,** in Niederurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Beyeler-Schmid, von Wahlern BE, in Niederurnen. Betrieb der Metzgerei und des Gasthauses zum Hirschen. Hirschenplatz 1.

21. Januar 1976. Fleisch-, Wurst- und Konservenfabrik.
**Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G., Bilten,** in Bilten. Errichtung und Betrieb einer Fleisch-, Wurst- und Konservenfabrik, in Bilten usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Paul Steiner, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen.

**Zug – Zoug – Zugo**

15. Januar 1976. Beteiligungen.
**Sterling Drug Inc., Dover, Delaware, U.S.A., Zweigniederlassung Cham,** in Cham. Unter dieser Firma hat die «Sterling Drug Inc.», mit Sitz in Dover (Staat Delaware), welche am 9. April 1932 gegründet wurde, laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. November 1975 in Cham eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. April 1932 und wurden am 9. Mai 1969 revidiert. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen und Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften jeder Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt $ 262 500 000, eingeteilt in 100 000 000 Stammaktien zu $ 2.50 und 5 000 000 Vorzugsaktien zu $ 2.50. Der Verwaltungsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. W. Clarke Wescoe, Allentown, Pennsylvania, Präsident; Davis J. Fitzgibbons, Delray Beach, Florida; Dr. Richard J. Grosh, New York; Dr. J. Mark Hiebert, Delray Beach, Florida; Glenn W. Johnston, Greenwich, Connecticut; Roger M. Kirk, Jr., Hohokus, New Jersey; James H. Luther, New York; Martha T. Muse, New York; Robert K. Pfister, Short Hills, New Jersey; Thomas R. Serpa, Washington; Gordon T. Wallis, New York, alle amerikanische Staatsangehörige. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Charles Robert Brian Williamson, britischer Staatsangehöriger, in Cham; Eric Edward Barber, britischer Staatsangehöriger, in Weybridge, Surrey, England, und Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Domizil: St. Jakob-Strasse 8 (eigene Büros), 6330 Cham.

21. Januar 1976.
**Alamak Holding AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften und insbesondere Kauf und Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dario Albisetti, von Balerna, in Chiasso, Präsident, und Battista Ponti, von Novazzano, in Coldrerio. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

21. Januar 1976. Beratungen.
**Mofib AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in Industrie, Baugewerbe, Handel und Verwaltung, insbesondere die Beratung in folgenden Gebieten: Gesamtunternehmung, Organisation, Planung und Realisierung. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erich Züllig, von Romanshorn, in Baar. Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG), 6300 Zug.

21. Januar 1976. Holzhäuser.
**Lindhaus AG,** in Zug, Handel mit vorfabrizierten Holzhäusern sowie Vermittlung solcher Geschäfte im In- und Ausland (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3101). Philip Anders, Johannes Lindholm, Präsident; Dr. Alphons Iten, Vizepräsident, und Marco Chiesa sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Marco Chiesa war nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon ZH. Neues Domizil: Artherstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhand AG), 6301 Zug.

21. Januar 1976. Baumaschinen.
**Lebauma AG,** in Zug, An- und Verkauf, Grosshandel, Vermietung und Verpachtung (Leasing) von Maschinen, insbesondere von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Dr. Otto Burki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Hünenberg. Neues Domizil: Baarerstrasse 12 (c/o Refidar Treuhandgesellschaft).

21. Januar 1976. Holz usw.
**Caoba A.G.,** in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2944). Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Schäubli, bisher Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift.

21. Januar 1976. Vermögensverwaltung.
**Benimo A.G.,** in Zug, Uebernahme von Vermögensverwaltungen und Kapitalanlage in Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1674). Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

21. Januar 1976.
**Saga Holding AG,** in Zug, Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Anlage von Vermögen aller Art sowie An- und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Fram Holding AG.**

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

20. Januar 1976.
**Laboratorium E. Zängerli AG,** in Gelterkinden, Fabrikation und Verarbeitung von pharmazeutischen und verwandten Präparaten sowie Handel und Vertrieb der genannten Produkte (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1958, S. 1991). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Ernst Zängerli. Unterschrift erloschen. Hans Heinrich-Zgraggen ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. November 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**

19. Januar 1976. Architekturbüro.
**Erwin Müller AG,** in Thayngen, Buchhaldenweg 26 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 16. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Architekturbüros. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erstellen, kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Erwin Müller, Architekt», in Thayngen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Januar 1976 nur die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 enthaltenen Geschäftsaktiven im Betrage von Fr. 2 920 454.35 und Fr. 2 720 454.35 Passiven, zum Preise von Fr. 200 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erwin Müller, als Präsident, und Liselotte Müller-Ganter, als Vizepräsidentin; beide von Löhningen, in Thayngen.

20. Januar 1976.
**Pudol-Chemie AG,** in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von chemischen und branchenähnlichen Produkten, insbesondere von Pudol-Produkten usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2389). Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 21. November 1975 und 6. Januar 1976 haben die Statuten geändert. Durch Umwandlung der bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien ist nun das Grundkapital von Fr. 50 000 in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Die weiteren Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Januar 1976.
**Gipsergeschäft Hans Leu,** bisher in Beringen, Betrieb eines Gipser- und Stukkaturgeschäftes (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035). Der Sitz der Firma wurde nach Schaffhausen verlegt; Hochstrasse 253, wo der Inhaber jetzt auch wohnt.

**St. Gallen – St-Gall – San Gallo**

20. Januar 1976.
**Weberei Walenstadt,** in Walenstadt SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2541). Margaret von Herwarth-Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Karl E. Weber ist nicht mehr Präsident und Delegierter; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Giuseppe Kaiser wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nun Einzelunterschrift. Emil Flück, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er bleibt Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jakob Boesch ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Walter P. Bachmann, von Wollerau SZ, in Dürnten ZH.

20. Januar 1976. Papierhülsen usw.
**W. & J. Nobel AG Flawil,** in Flawil SG, Fabrikation von Papierhülsen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Josef Nobel, Präsident, und Walter Nobel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ursula Bleiker-Nobel ist nun Präsidentin; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Januar 1976. Büromaschinen.
**Markwalder & Co. AG. St. Gallen,** in St. Gallen, Détail- und Engros-Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). An der Generalversammlung vom 17. Januar 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Détail- und Engros-Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln, Büroartikeln und Schreibwaren allgemeiner Natur sowie Betrieb von Reparaturwerkstätten für Büromaschinen und Büromöbel. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräussern, pachten und verpachten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Januar 1976.
**Bau AG Kaltbrunn,** in Kaltbrunn SG (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Luchsinger wohnt nun in Kaltbrunn SG.

20. Januar 1976.
**Josef Wild, Maschinen- und Stahlbau,** in Untereggen SG (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrith Rechsteiner, von Urnäsch AR, in Gossau SG.

20. Januar 1976. Textilien.
**Casatex, E. Schafflützel GmbH,** in Flawil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien, insbesondere Wohntextilien; Reinigung von Polstern und Teppichen. Stammkapital: Fr. 30 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 29 000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Einzelfirma «Casatex E. Schafflützel», in Flawil, teilweise Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31. Dezember 1975 zum Höchstpreis von Fr. 30 000 zu übernehmen. Gesellschafter sind: Ernst Schafflützel, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000 und Roland Schafflützel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von Mogelsberg SG, in Flawil SG. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Ernst Schafflützel und Roland Schafflützel. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 85.

20. Januar 1976. Holzbau.
**Bruno Rüegg,** in Goldingen SG, Betrieb eines Holzbaugeschäftes (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die näher bezeichneten Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Bruno Rüegg Holzbau AG», in Goldingen.

20. Januar 1976.
**Bruno Rüegg Holzbau AG,** in Goldingen SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Januar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Bruno Rüegg», in Goldingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 108 277.85 und Passiven von Fr. 2419.50 zum Uebernahmepreis von Fr. 105 858.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Rüegg, Präsident, und Elisabeth Rüegg-Suter, beide von St. Gallenkappel, in Goldingen. Geschäftsadresse: Atzmännigstrasse 729.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**

20. Januar 1976. Feuerlöschsysteme.
**GW. Fire Systems Ltd.,** in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 1. 1976. Zweck: Handel sowie Kommissionsgeschäfte mit Maschinen, Maschinenteilen und technischen Einrichtungen aller Art insbesondere von Feuerlöschsystemen. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen sowie immateriellen Rechten und Leistung von technischer Beratung. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen, einschliesslich Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (20 %) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; nämlich: Dr. Duri Capaul, von Lumbrein, Präsident, und Walter Keller, von Oberbüren SG, beide in Chur; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. Duri Capaul, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

20. Januar 1976. Traxunternehmen.
**Rudolf Morell,** bisher in Cazis. Traxunternehmen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1963, S. 1845). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Rodels verlegt.

20 gennaio 1976. Immobili.
**La Giustiniana S.A.,** in Coira, patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 12. 1975, N° 282, p. 3215). Statuti modificati il 15 gennaio 1976. Nuovo scopo: l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto di beni immobili e mobili, nonché stipulare mutui e concedere garanzie ipotecarie, e/o fidejussioni, in proprio ed a favore di terzi.

20. Januar 1976. Beteiligungen.
**Ipam AG,** in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Guido Caviezel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Martin Casanova, von Vrin, in Chur. Neues Domizil: Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur.

20. Januar 1976. Lebensmittel.
**USEGO AG, Zweigniederlassung Landquart,** in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Dr. Eduard Bürgi ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

20 gennaio 1976. Auto.
**Merisco SA,** in Roveredo. Nuova società anonima con statuto del 15 gennaio 1976. Scopo: la compera e la vendita di auto, di mobili ed immobili; l'import-export di merci di qualunque natura, grezza o confezionata; l'esecuzione in esclusiva, di disegni per la fabbricazione di maglieria e stoffe; la vendita all'ingrosso (diffusione) di prodotti tessili e dell'abbigliamento allo stato grezzo o confezionato; la partecipazione ad altre imprese. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministraizone: uno o più membri. Amministratore unico è Reto Bongulielmi, da Brusio, in Cama, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zendralli & Bongulielmi, 6535 Roveredo.

20. Januar 1976.
**Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1384), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neuer Verwalter mit Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung: Ernst Reinhard, von Sumiswald, in Bonaduz. Die Prokura von Otto Dönz ist erloschen.

20. Januar 1976. Drogerie, Sportgeschäft.
**Theophil Schmid,** in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Drogerie und Sportgeschäft (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1944, S. 854). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sophia Schmid-Venzin», in Sedrun, Gemeinde Tavetsch.

20. Januar 1976. Sportartikel.
**Sophia Schmid-Venzin,** in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Inhaberin: Sophia Schmid-Venzin, von Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Theophil Schmid-Venzin, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, per 1. 10. 1973. Handel mit Sportartikeln, Photoartikeln und Betrieb eines Kiosks. Hauptstrasse 4, 7188 Sedrun.

20. Januar 1976. Patente.
**Aramtrade AG,** in Chur. Patente usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 958). Dr. Duri Capaul, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Rombout M. Rombouts, Staatsangehöriger der Niederlande, in Capelle a. Eyssel, Präsident, und Walter Keller, von Oberbüren SG, in Chur; beide kollektiv zu zweien zeichnend.

**Aargau – Argovie – Argovia**

Berichtigung.
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft,** Zweigniederlassung in Aarau und Wohlen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 243), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

20. Januar 1976.
**Gujer & Co.,** bisher in Birrwil, Handel mit, Vertrieb und Service von Consul-Erzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1554). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aesch LU (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 120) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

20. Januar 1976. Büromaschinen.
**TBS Schlager AG (TBS Schlager SA),** bisher in Olten (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250). An der Generalversammlung vom 31. 12. 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarburg, Kleinfeld 533, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 25. 10. 1973, revidiert am 31. 12. 1975. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Geräten, insbesondere für den Bürobedarf und die chemotechnische und technische EDV (elektronische Datenverarbeitung), ferner Verwertung von Urheberrechten, wie auch Durchführung und Vermittlung von Dienstleistungen und Beratungen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rudolph Schlager, von Basel, nun in Koppigen.

20. Januar 1976. Haushaltartikel.
**Karl Leberecht Weber-Aeschbach,** in Menziken, Haushaltungsartikel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1954, S. 2203). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Januar 1976. Spenglerei.
**Karl Weber,** in Menziken, Bahnhofstrasse 1424. Inhaber dieser Firma ist Karl Weber, von und in Menziken. Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen.

20. Januar 1976. Reifen, Autos.
**Pneu Treier,** in Fislisbach, Badenerstrasse 13. Inhaber dieser Firma ist Urs Treier, von Wölflinswil, in Fislisbach. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Hilde Treier, von Wölflinswil, in Fislisbach. Import und Export von, Vertretungen in und Handel mit Reifen, ferner mit Autos, Auto- und Industrieartikeln sowie Autozugehör.

20. Januar 1976.
**U. & H. Treier-Koller Gasthof Rössli,** in Fislisbach, Badenerstrasse 13. Neue Kollektivgesellschaft, mit Beginn am 1. 6. 1971. Gesellschafter: Urs Treier-Koller, von Wölflinswil, in Fislisbach, und Hilde Treier-Koller, von Wölflinswil, in Fislisbach. Betrieb des Gasthofes «Zum Rössli».

20. Januar 1976. Maschinen.
**Ferrum A.-G.,** in Rupperswil, Maschinenfabrik und Giesserei (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Der unterschriftsberechtigte Präsident Hans R. Werder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Rüetschi, von und in Suhr.

20. Januar 1976. Ehevermittlung.
**Vitamour K. Gross,** in Zurzach, Betrieb eines Ehevermittlungsinstitutes (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 19. 12. 1975 an die «Vitamour AG», in Zurzach, erloschen.

20. Januar 1976. Ehevermittlung.
**Vitamour AG,** in Zurzach, Hauptstrasse 16. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 12. 1975 und Gründungsurkunde vom 23. 12. 1975. Zweck: Betrieb eines Partnerwahl- und Ehevermittlungsinstitutes, ferner Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 12. 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Vitamour K. Gross», in Zurzach, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrag von Fr. 202 116.60 und Passiven von Fr. 154 116.60, zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktivenüberschusses von Fr. 48 000. Weitere Fr. 1000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit einer in der erwähnten Uebernahmebilanz verbuchten Forderung liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Armin Sommer, von Affoltern im Emmental, in Bronschhofen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Gross, von Rietheim, in Zurzach; er ist auch Sekretär (ausserhalb) des Verwaltungsrates.

20. Januar 1976.
**Raiffeisenkasse Wohlen,** in Wohlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 479). Der Vizepräsident Josef Ineichen ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Aktuar Werner Strebel ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Schärli, von Hergiswil bei Willisau, in Wohlen. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Januar 1976. Poulets usw.
**M. Cansizyan,** in Veltheim, Hauptstrasse 54. Inhaber dieser Firma ist Mihran Cansizyan, türkischer Staatsangehöriger, in Veltheim. Verkauf von Poulets, Eiern und Backwaren.

20. Januar 1976. Briefmarken.
**Philmail AG,** bisher in Aarau, Handel auf dem Gebiet der Philatelie usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 97). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Hägendorf SO (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

20. Januar 1976.
**Schweizerische Nationalbank,** Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3128), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Das Unterschriftsrecht des Direktors Rudolf Winteler ist erloschen.

20. Januar 1976.
**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank,** Zweigniederlassungen in Rheinfelden und Kaiseraugst (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 35), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokura von Clemens Invernizzi ist erloschen.

20. Januar 1976
**Realit-Bau AG,** in Oftringen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090)
**Realit-Holding AG,** in Oftringen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2953)
**Realit-Immobilien AG.,** in Oftringen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090)
**Realit-Verwaltungs AG.,** in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Aarau und Oftringen. Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090)

Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Viktor Bolt, von Nesslau, in Wohlen bei Bern.

20. Januar 1976.
**Realit Treuhand- und Revisionsgesellschaft,** in Oftringen und Zweigniederlassung in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2953). Hans Schatzmann ist nicht mehr Geschäftsführer, zeichnet aber weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Viktor Bolt, von Nesslau, in Wohlen bei Bern-Uettligen.

20. Januar 1976.
**HETEX Garn AG,** in Niederlenz, Garne, Zwirne usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 738). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reinhard Frowein, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, und Markus Hofstetter, von Wattwil, in Lenzburg. Die Prokuren von Heinrich Kempf, Otto Wüstner und Robert Müller sind erloschen.

20. Januar 1976.
**Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft Filiale Sisseln,** Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 845), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Preben Poulsen ist erloschen. Der Prokurist Hanspeter Flubacher wohnt nun in Therwil, der Prokurist Wolfgang Koch in Schönenbuch und der Prokurist Jürg Hauser in Therwil.

20. Januar 1976.
**Ringger Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG,** in Wettingen, Zentralstrasse 95. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. 1. 1976. Zweck: Betrieb einer Revisions- und Wirtschaftsberatungsgesellschaft. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 1. 1976 Buchungs-, Rechnungs- und Schreibmaschinen sowie Büromobiliar, zum Preise von Fr. 27 710, wovon Fr. 18 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Max Ringger, von Niederglatt, in Oberrohrdorf; weiteres Mitglied: Ernst Meier, von und in Winterthur. Sie führen Einzelunterschrift.

20. Januar 1976.
**E. Haller AG., Pflanzenkulturen, Brugg,** in Brugg (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2285). Als weitere, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtige Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Margrit Kammer, von Diemtigen, in Rüfenacht; Walter Preisig, von Schönengrund, in Brugg, und Albert Rohr, von Staufen, in Brugg. Das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jean Kammer, von Diemtigen, in Rüfenach, führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Januar 1976.
**Giezendanner Transporte & Brennstoffe 4852 Rothrist,** in Rothrist (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2754). Die Firma lautet neu: **Giezendanner Brennstoffe 4852 Rothrist.** Die Geschäftsart ist nun folgende: Handel mit Heizöl, Kohle und Holz.

20. Januar 1976.
**Giezendanner Transport AG,** in Rothrist, Bernstrasse 181. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. 1. 1976. Zweck Ausführung von Transporten aller Art im In- und Ausland. Sie kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften kaufen, erstellen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 1. 1976 vom Mitgründer Ulrich Giezendanner den Fuhrpark, bestehend aus vier Lastwagen und zwei Anhängern, bilanziert zu insgesamt Fr. 248 800, und Schulden (Autokredite) im Betrage von Fr. 102 358.50. Von dem dem Reinvermögen entsprechenden Kaufpreis von Fr. 146 441.50 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Ulrich Giezendanner, von Wattwil, in Rothrist. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Helene Giezendanner, von Wattwil, in Rothrist, und Hans Bättig, von und in Altbüron.

**Thurgau – Thurgovie – Turgovia**

20. Januar 1976. Elektrotechnik.
**Hydrel A.G.,** in Romanshorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaues und der Stoffwirtschaft usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326). An Gerhard Peter Bohnen, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Januar 1976.
**Flexbelagsbau Kreuzlingen AG,** in Kreuzlingen, Erstellung von flexiblen Strassenbelägen sowie Durchführung allgemeiner Strassenbauarbeiten (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1099). Jetziges Domizil: Unterseestrasse, bei A. Brunner's Erben.

20. Januar 1976.
**Chocolat Bernrain A.G.,** in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Schokoladen, Kuvertüren, Konfiseriewaren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 969). An Hanno Rüegg, von St. Gallenkappel, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Januar 1976.
**Gautschi Electro-Fours AG,** in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Industrieofenanlagen und sonstigen Maschinen und Betriebseinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 167 vom 21. Juli 1975, S. 2008). Dr. iur. Heinz Engeler, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. Januar 1976. Café, Konditorei.
**Beatrice Voit,** in Kreuzlingen, Park-Café, Konditorei (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1323). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Januar 1976.
**Braunviehzuchtgenossenschaft Wäldi-Raperswilen,** in Wäldi (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1954, S. 3153). Max Böhi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Christen, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Paul Hofer, von Langnau im Emmental, in Sonterswil, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

**Tessin – Tessin – Ticino**

*Ufficio di Faido*

19 gennaio 1976. Caffè-Bar.
**Guerino Ticozzi,** in Faido. Titolare di tale ditta individuale è Guerino Ticozzi fu Carlo, 1942, da ed in Faido. Gerenza di un caffè-bar. 6760 Faido.

*Ufficio di Locarno*

20 gennaio 1976.
**«Bazzi piastrelle» dei coniugi Bazzi-Brusa,** in Locarno (FUSC del 1. 8. 1972, N° 178, p. 2038), società in nome collettivo. Il genere di commercio viene completato con: importazione, esportazione e posa di mobiletti e accessori da bagno.

20 gennaio 1976. Albergo.
**Ravelli Enrico,** in Minusio. Titolare: Enrico Ravelli, da Locarno, in Minusio. Genere di commercio: Albergo Navegna. Recapito: via alla Riva 2.

20 gennaio 1976. Ristorante.
**Guenzani Ivano,** in Locarno. Titolare: Ivano Guenzani, da Locarno, in Losone. Genere di commercio: Ristorante Bar Passetto. Recapito: via del Passetto 8, Solduno.

20 gennaio 1976. Editoria.
**Verlag Schoeller & Co.,** in Locarno (FUSC del 19. 3. 1975, N° 65, p. 739), società in accomandita. Il socio illimitatamente responsabile Monika Schoeller è ora domiciliata a Frankfurt (D).

20 gennaio 1976. Attività nel campo propagandistico.
**Intermarketing Partners S.A.,** in Muralto (FUSC del 17. 10. 1974, N° 243, p. 2774), società anonima. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito al trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 13. 1. 1976, N° 9, p. 90).

20 gennaio 1976. Mobili e Serramenti.
**Berri Luigi,** in Gordola (FUSC del 3. 3. 1975, N° 51, p. 566). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

*Ufficio di Lugano*

19 gennaio1976. Intermediazioni, ecc.
**Sice S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14. 1. 1976. Scopo: promozioni, intermediazioni commerciali, industriali e di trasporti in Svizzera e verso l'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Enrico Frigerio, da Morbio Inferiore, in Comano, presidente; Francesco Nobolo, di nazionalità italiana, in Milano, vice-presidente; Ernesto Parli, da Flims GR, in Morbio Inferiore, membro; Claudio Paltenghi, da Lugano, in Camignolo, membro; Ettore Acquati, di nazionalità italiana, in Milano (I), membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Dufour 2, c/o Fideplus S.A.

19 gennaio 1976. Prestazione servizi, ecc.
**Samco S. a g. l.,** in Lugano, la prestazione di servizi nel settore amministrativo, ecc., società a garanzia limitata (FUSC dell'8. 12. 1975, N° 287, p. 3267). Nuovo recapito: via Besso 59.

19 gennaio 1976. Biciclette, ecc.
**Casa del Ciclo S.A.,** in Lugano, la compra-vendita di biciclette, ecc. (FUSC del 17. 9. 1973, N° 217, p. 2551). Nuovo recapito: via Trevano 46.

19 gennaio 1976. Partecipazione, ecc.
**Nesina S.A.,** in Lugano, la partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC del 23. 4. 1974, N° 93, p. 1081). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 80).

19 gennaio 1976. Costruzioni, ecc.
**Beton-Bau AG,** succursale di Vico-Morcote, impresa di costruzioni edili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1973, N° 85, p. 986), società anonima con sede principale a Basilea. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

19 gennaio 1976. Acciaio, ecc.
**Titan Acier S.A.,** in Lugano, il commercio di acciaio, ecc. (FUSC del 16. 1. 1973, N° 12, p. 130). Rolf Weibel, amministratore unico è ora domiciliato a Lugano. La firma di Victor Charoff, già direttore, è estinta.

19 gennaio 1976.
**Impresa costruzioni generali di Piattini,** in Lugano. Titolare: Pierluigi Piattini, da ed in Montagnola. Impresa di costruzioni generali. Via Besso 57.

19 gennaio 1976.
**Bianchi Fidalma e Steiger Luigina, Farmacia del Parco,** in Lugano, esercizio di una farmacia, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 6. 10. 1972, N° 235, p. 2595). La socia Fidalma Bianchi è uscita dalla società il 31. 12. 1975. Leda Steiger, da Basilea, in Viganello, è entrata il 31. 12. 1975 come socia nella società che continua sotto la nuova ragione sociale: **Steiger Luigina e Steiger Leda, Farmacia del Parco,** tra i soci Luigina Steiger (già iscritta) e Leda Steiger, sopra menzionata.

19 gennaio 1976.
**Carrozzeria S. Giorgio di Rebuzzi-De Bona-Pozza,** in Agno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 1. 1976 una società in nome collettivo tra Pietro Rebuzzi, di nazionalità italiana, in Lamone; Gianfranco De Bona, di nazionalità italiana, in Agno, ed Albino Pozza, di nazionalità italiana, in Bioggio, tutti con firma collettiva a due. Esercizio della Carrozzeria San Giorgio S.A.

19 gennaio 1976. Sartoria, ecc.
**«Maria Moda» di Maria Vita Bellandi,** in Lugano. Titolare: Maria Vita Bellandi nata Urso, di nazionalità italiana, in Viganello, agente con il consenso del marito Giuseppe Bellandi. Laboratorio di sartoria e confezioni su misura. Via Adamini 28a. Loreto.

19 gennaio 1976.
**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. succursale di Lugano,** in Lugano (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3162) società anonima con sede principale a Ginevra. Ernest Gugolz, da Langnau ZH, in Bigorio di Sala C., è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per la succursale.

19 gennaio 1976. Assicurazioni, ecc.
**Keyman S.A.,** in Lugano, contratti di assicurazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1975, N° 233, p. 2685). Nuovo recapito: via S. Balestra 7.

*Distretto di Mendrisio*

20 gennaio 1976. Partecipazioni.
**Interfina Verwaltung A.G.,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 gennaio 1976. Scopo: l'amministrazione e la gestione di società, l'attuazione di operazioni fiduciarie di ogni genere, l'amministrazione di patrimoni, la partecipazione sotto forma di investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri; amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

20 gennaio 1976.
**Geopharm Commercio Farmaceutici S.A. in liquidazione,** in Chiasso, il commercio di prodotti chimici e farmaceutici, ecc. (FUSC del 24. 2. 1975, N° 45, p. 498). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 gennaio 1976.
**Recosa – Revisioni e Consulenze S.A.,** in Chiasso, l'esecuzione di revisioni e di perizie contabili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1976, N° 23, p. 272). Battista Ponti, dimissionario, non è più direttore, la sua firma è estinta.

20 gennaio 1976. Consulenze finanziarie.
**Sofigen S.A.,** in Chiasso, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1975, N° 209, p. 2455). Dr Arrigo Ghisletta, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. La firma del procuratore Battista Ponti è estinta. È stata conferita procura con firma collettiva a due con altro avente diritto a: Enzo Cavadini, da Pedrinate, in Taverne, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso.

20 gennaio 1976.
**Banca per lo Sviluppo Commerciale (BSC) succursale di Chiasso,** in Chiasso, trattare ogni operazione bancaria, ecc. (FUSC del 28. 10. 1975, N° 252, p. 2872). Renato Piccioto, cittadino italiano, in Ginevra, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

20 gennaio 1976. Consulenza contabile.
**Contam S.A.,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 gennaio 1976. Scopo: la consulenza contabile, aziendale, finanziaria e fiscale a ditte individuale, a società di persone e di capitali; l'organizzazione e la tenuta di contabilità, l'allestimento dei conti patrimoniale ed economico come pure il disbrigo di ogni lavoro necessario ed opportuno ai fini dell'esecuzione del mandato conferito. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitalc, in Vacallo, presidente; Pier Giovanni Keller, da Oberthal BE, in Montagnola, vice-presidente; Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Breganzona, membro: tutti con firma collettiva a due. Domenico Barattolo, cittadino italiano, in Vacallo, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un procuratore. Agostino Mulatero, cittadino italiano, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con altro avente diritto. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

20 gennaio 1976. Immobili.
**Gimmobil S.A.,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 gennaio 1976. Scopo: l'amministrazione e la gestione di beni immobili; l'assunzione di mandati di compra-vendita nel settore immobiliare come pure la promozione per conto terzi di operazioni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitalc, in Vacallo, presidente; Pier Giovanni Keller, da Oberthal BE, in Montagnola, vicepresidente; Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Breganzona, membro: tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

20 gennaio 1976. Consulenza di diritto societario e fiscale.
**Amsoc S.A.,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14. 1. 1976. Scopo: la consulenza di diritto societario e fiscale attinente a società di sede, di partecipazione, nonché immobiliari con investimenti all'estero, siano esse di diritto svizzero o straniero. L'amministrazione e la gestione delle stesse unitamente al disbrigo di tutti i lavori di segretariato. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri; Pier Giovanni Keller, da Oberthal BE, in Montagnola, presidente; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitalc, in Vacallo, vice-presidente; Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Breganzona, membro: tutti con firma collettiva a due. Ettore Abeltino, da ed in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

23 gennaio 1976. Pittore.
**Molinari Dionigi,** in Mendrisio, pittore, verniciatore, ecc. (FUSC del 25. 4. 1972, N° 96, p. 1043). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Molinari Figli di Dionigi», in Mendrisio, iscritta in seguito.

23 gennaio 1976. Impresa di pittura.
**Molinari Figli di Dionigi,** in Mendrisio. Edy Molinari, da ed in Mendrisio, e Mauro Molinari, da ed in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 16 gennaio 1976, riprendendo, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Molinari Dionigi», in Mendrisio, con succursale in Chiasso, ora cancellata. Dionigi Molinari, da ed in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale. Impresa di pittura e verniciatura, tappezzeria in carta, plastiche, insegne, sabbiatura, segnaletica stradale, moquettes e pavimenti in genere, tappeti orientali. Via Carlo Maderno 28, 6850 Mendrisio.

23 gennaio 1976. Pittore.
**Molinari Dionigi,** succursale di Chiasso, pittore, verniciatore, ecc. (FUSC del 25. 4. 1972, N° 96, p. 1043), con sede principale a Mendrisio. La ragione sociale è cancellata in seguito a cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Molinari Figli di Dionigi», in Mendrisio, qui sopra iscritta.

23 gennaio 1976. Impresa di pittura.
**Molinari Figli di Dionigi,** succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo «Molinari Figli di Dionigi», in Mendrisio, impresa di pittura e verniciatura, tappezzeria in carta, plastiche, insegne, sabbiatura, segnaletica stradale, moquettes e pavimenti in genere, tappeti orientali, ha creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata con la firma individuale dei soci Edy Molinari, da ed in Mendrisio, e Mauro Molinari, da ed in Mendrisio. Dionigi Molinari, da ed in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale. Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau de Cully*

20 janvier 1976. Hôtel.
**Eric Mages,** à Grandvaux. Titulaire: Eric Mages, de Bex, à Grandvaux. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Monde».

*Bureau de Grandson*

20 janvier 1976. Appareils de cinéma.
**Bolex International S.A. (Bolex International A.G.) (Bolex International Ltd),** à Ste-Croix, appareils et accessoires cinématographiques (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1367). Michael Menzinger, de Zurich, à Grandson, a été désigné en qualité de directeur, avec signature collective à deux.

*Bureau de Lausanne*

5 décembre 1975. Agencement d'appartements.
**Armo Norme S.A.,** précédemment à Oron-la-Ville (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3161). Siège transféré à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Meubles Domino S.A. Lausanne.** Statuts originaires du 14. 11. 1974 modifiés le 1er décembre 1975. But: vente d'éléments pour l'agencement d'appartements et autres locaux. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Ernest Schreiber, de Genève et Rheinau, à Corsier GE, président, et Max-Frédéric Widmer, de Heimiswil, à Lausanne. Le président Theo Breisacher est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: chemin du Reposoir 16.

20 janvier 1976. Transactions financières.
**Tradition S.A.,** à Lausanne, transactions financières (FOSC du 19. 8. 1975, p. 2275). Joachim Gottschalk (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

20 janvier 1976. Meubles, etc.
**Ludeca S.A.,** à Pully, commerce et représentation d'articles manufacturés, notamment de luminaires, meubles et bibelots (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

20 janvier 1976.
**Compagnie de banque et de crédit S.A.,** à Lausanne (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Laurent Dubuis, de Savièse, à Villars-Sainte-Croix.

20 janvier 1976.
**Caisse d'épargne et de crédit,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1975, p. 2962). Jean-Daniel Sunier (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint et Jean-Marc Zimmermann (contrôleur inscrit), sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Jacques Grünig (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

20 janvier 1976.
**Cicomin S.A. compagnie pour le commerce international S.A.,** à Lausanne (FOSC du 15. 7. 1965, p. 2230). Le secrétaire Cédar Porchet est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Urs Siegenthaler, de Schangnau, à Lausanne.

20 janvier 1976. Participations.
**Financo S.A. en liquidation,** à Lausanne, participations financières à des entreprises (FOSC du 9. 4. 1958, p. 966). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 janvier 1976. Immeubles.
**S.I. Carrefour-Prieuré,** à Lausanne, société anonyme, immobilière (FOSC du 13. 7. 1964, p. 2150). Date de la dissolution: 12 janvier 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Carrefour-Prieuré en liquidation** par l'administratrice Hermine Vonlanthen (inscrite) nommée liquidatrice et qui continue à signer individuellement. Le bureau de Pully est supprimé. Adresse du siège légal: avenue des Alpes 1 (chez Hermine Vonlanthen).

20 janvier 1976. Brevets.
**Eltrol S.A.,** à Lausanne, achat, vente, propriété, mise en valeur et location de biens et droits de nature immatérielle (FOSC du 13. 12. 1973, p. 3302). Nouvelle adresse: avenue de Valmont 14.

*Bureau de Payerne*

19 janvier 1976.
**Syndicat d'élevage bovin des hameaux de Payerne,** à Vers-chez-Perrin rière Payerne, société coopérative (FOSC du 15. 10. 1957, p. 2706). Le président Roland Perrin a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président: Jacques Vonnez, d'Yvonand, à Etrabloz-rière-Payerne qui signe collectivement avec le secrétaire Hector Ney (inscrit).

19 janvier 1976. Peinture.
**Charles Auer S.A.,** à Marnand, plâtrerie et peinture (FOSC du 11. 12. 1972, p. 3174). Ont été nommés administrateurs Arlette Auer-Langlade, secrétaire avec signature individuelle, de La Chaux-de-Fonds, à Marnand, et Valère Viatte, de Les Bois BE, à Yverdon. Charles Auer, jusqu'ici administrateur unique a été nommé président. Sa signature individuelle est modifiée en ce sens.

*Bureau du Sentier*

20 janvier 1976. Montres.
**Regatime S.A.,** au Brassus, commune du Chenit, commercialisation d'une montre «Régate» ainsi que tous autres articles se rattachant aux sports (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1006). Par acte authentique du 9 janvier 1976, la société a modifié ses statuts. Le siège social est transféré au Rocheray-rière-Le Sentier, commune du Chenit. Le but est modifié comme il suit: commercialisation, achat et vente d'une montre «Régate» ainsi que de tous articles mécaniques et électroniques se rattachant à la mesure du temps, ainsi que tous produits divers. Paul-Ernest Reymond, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil de trois membres se compose de: René Meylan, du Chenit, président, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jacqueline Perret, de La Chaux-de-Fonds, vice-présidente, au Rocheray-rière-Le Sentier (Le Chenit); Madeleine Djanikian, d'origine française, secrétaire-trésorière, au Sentier (Le Chenit). Michel Carron, d'origine française, à L'Orient, commune du Chenit, a été nommé fondé de pouvoirs. Signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoirs.

*Bureau de Vevey*

Rectification.
**Banque Populaire Suisse,** succursale de Montreux (FOSC du 26. 1. 1976, p. 232), avec siège à Berne. La succursale est en outre engagée par la procuration collective à deux conférée à André Pizzo, de et à Montreux.

20 janvier 1976. Textile.
**Saptex S.A.,** à La Tour-de-Peilz (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2055); produits et matériel pour l'industrie textile et du cuir, etc. Le président et délégué est maintenant originaire de La Tour-de-Peilz.

20 janvier 1976. Immeubles.
**Leni S.A.,** à Chardonne (FOSC du 14. 1. 1976, p. 111), affaires immobilières et participations. L'administrateur Yvan Lehrian est domicilié à Chardonne.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau Brig*

19. Januar 1976. Sportartikel.
**Sportina, Alexandra & Gerda Gentinetta,** in Zermatt, Kollektivgesellschaft, Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2686). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch die verbleibende Gesellschafterin Alexandra Gentinetta, von Brig-Glis, in Zermatt, als Einzelfirma im Sinne von OR Art. 579 fortgeführt. Die Firma lautet: **Sportina, Alexandra Gentinetta.** Handel mit Sportbekleidung. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

20. Januar 1976.
**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen in der Talschaft Goms und angrenzenden Gebieten,** in Bellwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3709). Ernst Roten ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes, während Peter Gurten, Aktuar, aus demselben ausgeschieden ist; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Vorstandes ist Basil Werlen, von und in Geschinen, ist nun Präsident. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Walter Stucky, von Fiesch, in Ernen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Januar 1976.
**Bau-Atelier Furrer und Jeiziner AG,** in Visp. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 16. 1. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung eines Architekten-Planungsbüros mit allen einschlägigen Arbeiten. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien, sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Willy Jeiziner, von Raron, als Präsident, und Xavier Furrer, von Staldenried, als Vizepräsident, beide in Visp; sie führen Einzelunterschrift.

*Bureau de Sion*

19 janvier 1976.
**Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité,** succursale de Sion (FOSC du 13. 10. 1975, N° 239, p. 2744), avec siège principal à Lausanne. Joseph Pellegrini, de Bagnes, à Sion, a été nommé sous-directeur avec signature individuelle pour la succursale de Sion; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

19 janvier 1976.
**Brasserie Valaisanne S.A. Sion (Walliser Brauerei AG Sitten),** à Sion (FOSC du 19. 3. 1974, N° 65, p. 752). Albert Moll, administrateur-délégué, est décédé; sa signature est radiée. Léo Karlen, de Törbel, à Sion, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et du fondé de pouvoir.

19 janvier 1976. Ferblanterie.
**Joseph et Jean Giachino,** à Sierre, ferblanterie, appareillage (FOSC du 22. 3. 1965, Nº 67, p. 895), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Joseph et Jean Giachino, en liquidation,** par Gilbert Berthod, de St-Luc et Sierre, à Sierre, et Marcel Proz, de Conthey, à Savièse, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société: Bureau Fiduciaire Valaisan Bufiva S.A., avenue Général-Guisan 11, 3960 Sierre.

19 janvier 1976. Coiffure.
**Trianon Crans S.A.,** à Crans, commune de Chermignon, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 21. 11. 1962, Nº 273, p. 3363). Henri Bailly, administrateur unique, a été remplacé par Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, qui a été nommé administrateur avec signature individuelle. La signature de Henri Bally est radiée. Adresse actuelle de la société: c/o Gaston Barras, immeuble La Résidence à Crans/Chermignon.

19 janvier 1976. Transports.
**Guy Luisier,** à Ardon. Le chef de la maison est Guy Luisier, de Leytron, à Ardon. Entreprise de transports internationaux, de choses.

20 janvier 1976. Immeubles.
**Soditee S.A.,** à Sion, organisation immobilière et technique (FOSC du 6. 12. 1971, Nº 287, p. 2963). Lévy Fournier, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Paul Aeby, de Chevrilles, à Sion, président; Gérard Brunner, de Loèche-les-Bains, à Uvrier, commune de Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, 1950 Sion.

**Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

20 janvier 1976. Ferblanterie.
**R. Nussbaumer,** à Bevaix. Le chef de la maison est Georges Rémond Nussbaumer, de Lüterkofen-Ichertswil SO, à Bevaix. Exploitation d'un atelier de ferblanterie-appareillage et maréchalerie. Rue du Temple 24.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

19 janvier 1976. Tissus adhésifs.
**Rubanor, R. Prince,** à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Robert Jules Prince, de Soulce, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de tissus et bandes adhésifs. Rue du Doubs 119.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

20 janvier 1976. Machines à écrire.
**L. Herrmann,** à Fleurier, commerce et représentation de fournitures de bureau, machines à écrire (FOSC du 18. 8. 1949, Nº 192, p. 2175). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 janvier 1976. Machines.
**L. Herrmann, J. M. Herrmann successeur,** à Fleurier. Le chef de la maison est Jean-Michel Herrmann, de et à Fleurier. Commerce de machines, meubles et fournitures de bureau. Grand'Rue 2.

20 janvier 1976. Vins.
**Mauler & Cie S.A.,** à Môtiers, fabrication et commerce de vins mousseux et de champagne (FOSC du 5. 9. 1972, Nº 208, p. 2336). Louis Mauler, président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Mauler (jusqu'ici administrateur) est nommé président et administrateur-délégué, avec signature individuelle. Blaise-Alain Mauler, de et à Môtiers, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

*Bureau de Neuchâtel*

20 janvier 1976. Epicerie.
**Madeleine Moret,** à Neuchâtel. Le chef de la maison est Madeleine Josette Moret, veuve d'André de Neuchâtel, et Montbovon, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules NE. Exploitation d'une épicerie. Portes-Rouges 143.

20 janvier 1976. Représentation.
**Somy S.A.,** à Marin, commune de Marin-Epagnier, représentation de fabriques suisses et étrangères, etc. (FOSC du 15. 3. 1967, Nº 62, p. 916). Brigitte Vermeulen, de nationalité belge, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est nommée directrice avec signature individuelle. L'administrateur sans signature Charles Jaillet est actuellement domicilié à St-Prex VD.

**Genf – Genève – Ginevra**

19 janvier 1976.
**«Pharmacie du Petit-Lancy» A. Aladjem,** à Lancy (FOSC du 1. 11. 1956, p. 2760). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1976.
**«Pharmacie des Colombières» A. Aladjem,** à Versoix. Chef de la maison: André Aladjem, de et à Versoix. Pharmacie, commerce d'articles de droguerie et de parfumerie. 5, avenue Adrien-Lachenal.

19 janvier 1976. Salon de coiffure.
**Michel Antille,** à Genève (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1508). Objet actuel: salon de coiffure, commerce de perruques et de postiches à l'enseigne «Michel».

19 janvier 1976.
**«Courtepointerie du Vieux Carouge» Balsiger & Cie,** à Carouge, société en commandite (FOSC du 18. 2. 1974, p. 468). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

19 janvier 1976. Régie.
**Roulet & Cie,** à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). La procuration de Jean-Pierre Renevier est radiée.

19 janvier 1976. Café-glacier.
**Yvette Breccolini,** à Genève. Chef de la maison: Yvette Breccolini, de Cugy FR, à Thônex. Café-glacier à l'enseigne «La Fontaine». 2, place du Bourg-de-Four.

19 janvier 1976. Instruments de musique.
**«Melody» Jean-Pierre Buffard,** à Genève, commerce d'instruments de musique (FOSC du 16. 9. 1975, p. 2524). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

19 janvier 1976. Timbres-poste.
**R. Châtelain,** à Genève, commerce de timbres-poste (FOSC du 22. 4. 1958, p. 1109). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1976. Volailles.
**Robert Deutsch & Cie,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1965, p. 697). L'associé Eugène Rado est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Robert Deutsch reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Robert Deutsch,** à Genève. Nouvel objet: importation et commerce en gros de volailles.

19 janvier 1976. Produits pharmaceutiques.
**Joseph Eigensatz,** à Genève, importation, exportation et représentation de produits pharmaceutiques (FOSC du 13. 1. 1976, p. 93). Adresse: 94, rue des Eaux-Vives.

19 janvier 1976. Vêtements prêt-à-porter.
**«Butterfly» Jacques El-Eini et Cie,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 10. 1. 1974, p. 76). Objet actuel: commerce de vêtements prêt-à-porter pour dames.

19 janvier 1976. Vêtements prêt-à-porter.
**«Monsieur Butterfly» J. El-Eini & Cie,** à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1976. Associés: Jacques El-Eini, de et à Genève, et Albert El-Eini, du Soudan, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter pour messieurs. 13, rue de Céard.

19 janvier 1976. Ingénieurs.
**M. et J.-P. Etter,** à Lancy, bureau d'ingénieurs en électronique industrielle, société en nom collectif (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). L'associé Marcel-Edgard Etter est maintenant domicilié à Lancy.

19 janvier 1976. Institut de beauté.
**Mme Gaby Goldstein,** à Genève, institut de beauté, etc. (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1976. Adhésifs autocollants.
**«Publi-Gadget» Hubert Grossrieder,** à Genève, représentation et commerce d'adhésifs autocollants, etc. (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1976. Chauffages centraux.
**Humbert Mino et ses fils,** à Carouge, entreprise d'installation de chauffages centraux, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 7. 1970, p. 1556). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Claude et François Mino», à Carouge.

19 janvier 1976. Installations thermiques.
**Claude et François Mino,** à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1976. Associés: Claude Mino-Matot, de et à Carouge, et François Mino-Matot, de et à Genève. Installations thermiques. 21, rue des Noirettes. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Humbert Mino et ses fils», à Carouge.

19 janvier 1976. Détective privé.
**Jean-Paul Rossé,** à Genève, détective privé (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1976. Gypserie peinture.
**F. Stahel,** à Genève, gypserie-peinture (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1476). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

19 janvier 1976. Nettoyages.
**Josiane Treffort,** à Chêne-Bourg, entreprise de nettoyage (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Paul Treffort», à Chêne-Bourg.

19 janvier 1976. Nettoyages.
**Paul Treffort,** à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Paul Treffort, de France, à Chêne-Bourg. Entreprise de nettoyage. 95, avenue de Bel-Air. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Josiane Treffort», à Chêne-Bourg.

19 janvier 1976. Oeuvres d'art.
**Artibus SA,** à Genève, achat et vente d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 7. 8. 1969, p. 1828). Administration: Gérald Henry, nommé président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérald Henry et Jean-Pierre Graz, avocats.

19 janvier 1976.
**Arteiné SA,** à Genève, exploitation d'entreprises cinématographiques, etc. (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). La société exploite le cinéma à l'enseigne «Ciné 17», 17, rue de la Corraterie.

19 janvier 1976.
**Banque Romande,** à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Roland Kress, de et à Genève, sous-directeur.

19 janvier 1976. Boutique.
**Begadim SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1975. But: exploitation d'une boutique de prêt-à-porter pour hommes, importation, exportation et diffusion du prêt-à-porter en général et de tous produits textiles manufacturés, texturés et tricotés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: agencement de locaux commerciaux sis 15, avenue de Budé, selon inventaire du 23 décembre 1975, ainsi que le droit du bail desdits locaux, le tout pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaby Ullmann, de Puplinge, à Genève, présidente, et Daniela Bucher, de Lucerne, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, avenue de Budé.

19 janvier 1976.
**Société Immobilière Bercidor,** à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1966, p. 1831). L'administrateur Pierre Dumont est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

19 janvier 1976.
**Société Biblique de Genève,** à Genève, association (FOSC du 28. 2. 1964, p. 644). Les pouvoirs d'Elisabeth Wyss et Georges Berthoud sont radiés. Signature collective à deux d'Henri Chollet, président; John Alexander, de Grande-Bretagne, à Vandoeuvres, vice-président; Gottfried Wüthrich, d'Eggiwil BE, à Vandoeuvres, secrétaire, et Pierre Frank, de Neuchâtel, à Meinier, tous membres du bureau.

19 janvier 1976.
**Fondation communale de Céligny,** à Céligny, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1044). Rémy Stapfer n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Kössler, jusqu'ici vice-président, nommé président; Max Graf, nommé vice-président, et Olivier Fatio, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, Maurice Grisoni et Albert Pfeiffer, de Nyon VD, à Céligny, lesquels n'exercent pas la signature.

19 janvier 1976. Participations.
**Gazocean International,** à Genève, gestion de participations dans ses sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 5. 6. 1975, p. 1545). Nouvelle adresse: 17, rue du Mont-Blanc.

19 janvier 1976. Métaux.
**Pillar SA,** à Genève, distribuer en général tous métaux et autres matières premières, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974). Ambros Perren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Hänggi, de Nunningen SO, à Gland VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 janvier 1976.
**Régie Foncière SA,** à Genève, location et gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 500). La procuration de Jean-Pierre Renevier est radiée.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 90 000.– Namen-Schuldbrief vom 29. März 1965 mit schiebendem Nachrückungsrecht, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft GB Küttigen Nr. 3955, Plan 53, Parz. 1272 des Sauerländer-Näf Heinz, Buchdrukker, Aarau, als Schuldner, und der Sauerländer-Näf Heidi, Küttigen, als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 24. Januar 1977, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (225[1])

5000 Aarau, den 21. Januar 1976 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 16. Juni 1951 per Fr. 9000.–, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 477 und 3381, auf die Firma Cellpack AG, Wohlen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (234[2])

5620 Bremgarten, den 25. Januar 1976 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. September 1956 per Fr. 60 000.–, haftend auf GB Villmergen Nr. 1457, Parz. 3050, auf die Einwohnergemeinde Villmergen als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (243[2])

5620 Bremgarten, den 29. Januar 1976 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 5789 im Betrage von Fr. 18 000.–, datiert den 16. Februar 1937, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen;

   Inhaberschuldbrief Nr. 5790 im Betrage von Fr. 8000.–, datiert den 16. Februar 1937, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf Parzelle Nr. 2876, Grundbuch St. Fiden, Flurhofstrasse 65, St. Gallen, der Erbengemeinschaft Johann Georg Schick (-Bürki), St. Gallen.

2. Namenschuldbrief Nr. 8974, Pfandprotokoll Thal Bd. XVI im Betrage von Fr. 5000.–, datiert den 20. Februar 1934, zugunsten von A. Dürlewanger, Blatten 6, Staad;

   Namenschuldbrief Nr. 8975, Pfandprotokoll Thal Bd. XVI im Betrage von Fr. 5000.–, datiert den 20. Februar 1934, zugunsten von A. Dürlewanger, Blatten 6, Staad;

   Inhaberschuldbrief Nr. B-10868, Pfandprotokoll Thal, im Betrage von Fr. 10 000.–, datiert den 12. Januar 1949;

   alle drei lastend im 2. bzw. 3. bzw. 5. Rang auf Parzelle Nr. 2296 der Marie Dürlewanger-Dudler, Blatten 6, Staad.

3. Versicherungsbrief Nr. 1547, Pfandprotokoll Mörschwil, Bd. 7, im Betrage von Fr. 600.–, datiert den 5. Dezember 1893;

   Versicherungsbrief Nr. 570, Pfandprotokoll Mörschwil, Bd. 6, im Betrage von Fr. 1200.–, datiert den 7. Januar 1862;

   Versicherungsbrief Nr. 470, Pfandprotokoll Mörschwil, Bd. 5, im Betrage von Fr. 3200.–, datiert den 1. März 1858;

   alle drei lastend auf Parzelle Nr. 34, des Egger Albin, St. Gallerstrasse 14, Mörschwil. Derzeitiger Gläubiger: Theodor Kolb, Zimmerei, Mörschwil.

4. Namenschuldbrief Nr. 30, Pfandprotokoll Brunnadern, Bd. VII, im Betrage von Fr. 5000.–, datiert den 22. April 1964, zugunsten Ersparnisanstalt Toggenburg (heute SBG Brunnadern), lastend im 2. Rang auf Parzellen Nrn. 23, 295, 143, Grundbuch Brunnadern, und Parz. Nr. 356 Grundbuch Oberhelfenschwil. Frühere Grundeigentümerin: Frau Frieda Giger-Alder; heutige Grundeigentümer: Vogel Franz, Bürgenstockstrasse, Ennetbürgen, und Alder Johann Rudolf, Feldmühlestrasse 8, Kriens LU.

5. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 22/203 Wattwil vom 18. April 1899, per Fr. 1000.–, zugunsten Jakob Künzli, Ulisbach; lastend im 6. Rang auf Parzellen 1297, 1298 und 1420 Wattwil, des Paul Hilber, Fürstenlandstrasse 35, Wil SG.

6. 10 Inhaber-Aktien Nrn. 14741–14750 der Sarganserländischen Spar- und Kreditkasse Flums (heute Sarganserländische Bank) à nom. Fr. 100.– mit Dividendencoupons 1969 und ff.

7. Alterssparheft Nr. 5486 der Darlehenskasse Waldkirch (heute Raiffeisenbank Waldkirch), lautend auf Frau Marie Tönz-Wehrle, Pfarrhaus, 9533 Kirchberg. Guthaben per 1. Januar 1975: Fr. 19 931.70.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1, 2, 3, 4 und 5 innert eines Jahres und Ziffern 6 und 7 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in 9400 Rorschach, Ziffern 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9621 Krinau, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels und Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau, 9202 Gossau SG, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (219[2])

9001 St. Gallen, den 20. Januar 1976

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 21 000.– vom 19. Februar 1920 der Frl. Rosa Moser, Bächli, Walkringen, Beleg 1/1712, lastend im 1. Rang auf Grundbuchblättern Nrn. 471, 472, 473 und 474 der Herren Hans und Fritz Moser, Landwirte, Bächli, Walkringen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (242²)

3082 Schlosswil, den 16. Januar 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Der unbekannte Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 0.202.706.02 (alte Nr. 2706) der Solothurner Handelsbank, Solothurn, lautend auf Bertha Dürig, über Fr. 8596.65 per 1. Januar 1975, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (48¹)

4500 Solothurn, den 29. September 1975 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Namen-Schuldbrief per Fr. 2250.–, datiert den 10. Januar 1909 im 1. Rang. Schuldner: Erben des Ernst Blunier, 1884, Pfyn. Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Weinfelden (zur Zeit der Errichtung).

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Müllheim vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (223¹)

8266 Steckborn, den 20. Januar 1976 Bezirksgericht

Es wird folgender Werttitel vermisst:

Sparheft Nr. 141 der Darlehenskasse Feldis, Fr. 4673.–, lautend auf den Namen Frl. Lilli Guidon, Feldis.

Wer im Besitze dieses Sparheftes ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe dem unterzeichneten Bezirksgericht Heinzenberg, 7430 Thusis, innert der Frist von 6 Monaten, seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vorzulegen, andernfalls dieses als kraftlos erklärt wird. (240²)

7430 Thusis, den 28. Januar 1976 Bezirksgericht Heinzenberg: Dr. M. Heinz

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3500.–, datiert 5. November 1954, lautend auf den Schuldner August Biedermann, geb. 1905, gest. 14. September 1955, von Winznau SO, Maschinenformer, wohnhaft gewesen Gätzibrunnenstrasse 14, 8408 Winterthur-Töss, lastend im zweiten Rang auf der heute Frau Elisabeth Biedermann, geb. Johann gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 995, bestehend aus Wohnhaus, Assek. Nr. 633, Hofraum und Garten mit 152 m² Gesamtgrundfläche an der Gätzibrunnenstrasse 14 in Winterthur-Töss; Grundbuchblatt 641, Pfandbuch Töss, Bd. 3, S. 69/70, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (47²)

8400 Winterthur, den 30. September 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden 2 Namenaktien der Sika Finanz AG, Serie B, Nr. 25835 und 25836 à nom. Fr. 500.–, eingetragen auf den Namen des Willy Gantenbein.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens den 25. Juli 1976 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (221¹)

6300 Zug, den 20. Januar 1976 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.– nom. 6½%, Nr. E 710729, ausgestellt am 1. Juli 1974, fällig 1. Juli 1977, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1975 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (46¹)

8000 Zürich, den 29. September 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Par décision du 22 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 1000.– nominatif, No 115715, sans coupons, échéant le 20 mai 1973;

Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 3500.– nominatif, No 115716, sans coupons, échéant le 20 mai 1973,

titres appartenant à la Commune des Ecasseys, Fonds d'Ecole et Fonds des pauvres, Les Ecasseys.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (235²)

1700 Fribourg, le 22 janvier 1976 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Par décision du 23 janvier 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

un certificat pour 34 actions de fr. 500.– chacune, soit pour fr. 17 000.–;
un certificat pour 33 actions de fr. 500.– chacune, soit pour fr. 16 500.–;
certificats intérimaires, représentant 67 actions de Sofraver SA, Avry-sur-Matran, anc. Importverres SA.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (236²)

1700 Fribourg, le 24 janvier 1976 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat au porteur de «A.I.I. Growth Fund» portant le No 169–03781, représentant 366 parts dudit Fonds de Placement, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (118²)

1200 Genève, le 29 décembre 1975 Tribunal de première instance Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 30 000.–, intérêt maximum 6%, second rang, inscrite le 6 février 1950 sous no 307181 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2649 feuille 52, dont est propriétaire la Société catholique de Lausanne-Bellevaux, actuellement Association Paroissiale catholique de St-Amédée, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (45²)

1003 Lausanne, le 24 septembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de l'Union de Banques Suisses à Monthey, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 501 293 au porteur, solde de fr. 306 429.90 (trois cent six mille quatre cent vingt-neuf francs et 90 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (248²)

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Monsieur Marius Buttet, domicilié à Ollon, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 505 304 au nom de Dame Odette Buttet, d'un solde de fr. 15 104.55 (quinze mille cent quatre francs et 55 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (249²)

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Monsieur Marius Buttet, domicilié à Ollon, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 3764 au nom du Club des Quilles, d'un solde de fr. 1454.90 (mille quatre cent cinquante-quatre francs et 90 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (250²)

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 8000.–, taux 5½%, au profit de la Caisse Hyphothécaire du canton de Berne, inscrite le 14 avril 1914, à Série 1g No 1494,

a été égaré. Ce titre grève en premier rang l'immeuble ci-après décrit, appartenant à Madame Yvonne Joli, Cité Allende, 93200 St-Denis/France:

Ban de Crémines

| Feuillet No | Lieu-dit et nature | Contenance | Valeur officielle Fr. |
|---|---|---|---|
| 501 | Sur le Crêt, habitation-grange-écurie No 94, grenier No 94 A, aisance, assise, champ, pré | 32 a 23 ca | 38 410.– |

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (222¹)

2740 Moutier, le 23 janvier 1976 Le président du Tribunal II: J. Schlappach

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation fr. 5000.– 6½% Sperry Rand Corporation, New York 1973/88, No 5515, avec coupons au 5 décembre 1975 et suivants attachés, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la dernière publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (119²)

2000 Neuchâtel, le 29 décembre 1975 Le président du Tribunal I: A. Bauer

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 14/15 gennaio 1976 richiamati gli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, art. 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore gravante in 1º rango sui beni immobili siti in territorio del Comune di Morcote part. 240 A, B, d, iscritta il 14 settembre 1972 doc. 3979 per l'importo di fr. 105 000.–, poi ridotto in data 9 luglio 1973 doc. 2654 a fr. 65 000.–, titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (224¹)

6900 Lugano, il 20 gennaio 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in seguito all'istanza 16 gennaio 1976 della City Carburoil SA, Bironico, richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore di No 68 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.– cadauna della SI Les Prés de Scie Martigny SA in Martigny di proprietà dell'istante e numerate dall'1 al 38 incluso e dal 41 al 70 incluso, azioni rubate, a volerle produrre a questa pretura entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (241²)

6900 Lugano, il 23 gennaio 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 21 gennaio 1976 della Veneranda Parrocchia di Chiasso, rappr. dallo studio legale Gilardoni-Santini, in Lugano;

richiamato il nostro decreto di data 23 gennaio 1976; visti gli art. 870 e rel. CCS, 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, 27 LAC, 360 CPC,

diffida:

lo o gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.– (diecimila) gravante in 1º rango la part. No 443, fol. 365 del Comune di Chiasso, iscrizione No 812 del 22 ottobre 1952, a volerla produrre alla Cancelleria della Pretura di Mendrisio-sud, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (247²)

6850 Mendrisio, il 27 gennaio 1976 Il pretore: Avv. Flavio Cometta

## Andere gesetzliche Publikationen
## Autres publications légales
## Altre pubblicazioni legali

### Tresora AG in Liquidation, Glarus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tresora AG hat am 22. Januar 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monates, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Dr. H. Meyer-Fröhlich, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, anzumelden. (A152²)

8750 Glarus, den 29. Januar 1976 Der Liquidator

### Gotthard Styger GmbH, Luzern

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gotthard Styger GmbH in Luzern vom 21. Januar 1976 hat beschlossen, das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.– auf Fr. 120 000.– durch Rückzahlung von Fr. 80 000.– herabzusetzen. Nach der Kapitalherabsetzung betragen die Stammeinlagen der bisherigen drei Gesellschafter Gotthard, Max und Hermann Styger je Fr. 40 000.–.

Den Gläubigern der Gotthard Styger GmbH wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A141²)

6002 Luzern, den 21. Januar 1976 Gotthard Styger GmbH Die Geschäftsführung

### Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In der Generalversammlung vom 3. September 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Liquidator schriftlich und begründet einzureichen. (A143²)

3860 Meiringen, den 22. Januar 1976 Der Liquidator: Ad. Lehmann Bücherexperte VSB Stein, 3860 Meiringen

## Maltech Weinfelden AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, sowie diejenige der Maltech Weinfelden AG, Weinfelden, beide abgehalten am 8. Dezember 1975, haben die Fusion der Maltech Weinfelden AG mit der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Maltech Weinfelden AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen.

Den Gläubigern der Maltech Weinfelden AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Maltech Weinfelden AG ohne weiteres auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 15. Februar 1976 bei der Erwin Müller & Sohn AG anzumelden. (A142²)

8570 Weinfelden, den 20. Januar 1976

Erwin Müller & Sohn AG
Der Verwaltungsrat:
Erwin Müller Walter Müller

## Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 6 000 000.– auf nominell Fr. 4 500 000.– herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.–. Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekannt gegeben, dass sie, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Willy Bühler, Treuhand- und Revisions AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich. (A157²)

6300 Zug, den 27. Januar 1976

Tugurium
Verwaltungs-Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

## Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A156²)

8001 Zürich, den 27. Januar 1976

Der Liquidator

## JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bei den Liquidatoren, Herren Dr. Felix Sträuli, Edmund Buchenhorner, Ernst Zuber und Rudolf Max Lüscher, c/o JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq., Rieterstrasse 35, Postfach, 8027 Zürich, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A167³)

8002 Zürich, den 28. Januar 1976

JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq.
Für die Liquidatoren:
Dr. F. Sträuli E. Zuber

## Praz-Riant «A» SA, à Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A144²)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Praz-Riant «B» SA, à Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A145²)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Praz-Riant «C» SA, à Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A146²)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Eco Société de Publicité SA ayant son siège à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A148²)

1200 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Figessa SA en liquidation, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger Fafournoux, avenue Blanc 10, 1202 Genève, jusqu'au 31 mars 1976, sous peine de forclusion. (A153²)

1202 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Peak Components SA ayant son siège à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A147²)

1200 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

## Interimmobilia SA, Genève

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1976, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.– à fr. 300 000.– par compensation de créance.

En conséquence, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, au siège social, chez la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève. (A136¹)

1200 Genève, le 27 janvier 1976

Le conseil d'administration

## Lisira SA en liquidation, Lausanne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A128¹)

1003 Lausanne, le 21 janvier 1976

Le liquidateur

## Multigon SA en liquidation, Lausanne

**Liquidation et appel anx créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A127¹)

1003 Lausanne, le 21 janvier 1976

Le liquidateur

## Zum Schnegg AG en liquidation, Lucerne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 23 décembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 20 février 1976. (A137¹)

1005 Lausanne, le 21 janvier 1976

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

## S.I. Artemis SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse des bureaux de la société, immeuble «Le Muveran», 1884 Villars-sur-Ollon. (A130¹)

1884 Villars-sur-Ollon, le 19 janvier 1976

Le liquidateur:
Ella Charbon

## S.I. la Résidence d'Orsay SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse des bureaux de la société, immeuble «Le Muveran», 1884 Villars-sur-Ollon. (A131¹)

1884 Villars-sur-Ollon, le 19 janvier 1976

Le liquidateur:
Ella Charbon

## Immobiliare La Santa SA, Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 gennaio 1976, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, piazza Dante 8, Lugano. (A129¹)

6901 Lugano, il 21 gennaio 1976

avv. dott. Renzo Rezzonico

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9 dicembre 1975 del Signor avv. Jean-Pierre Bernasconi, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Gottlieb Nathan Hans, nato il 27 febbraio 1897, cittadino britannico, già domiciliato a Paradiso, deceduto a Schruns (Austria) il 4 agosto 1975 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A126¹)

6900 Lugano, il 20 gennaio 1976

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

# La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce.

Outre la partie rédactionnelle et les données économiques générales, le numéro de janvier de la revue mensuelle «La Vie économique» contient un résumé des articles publiés ainsi que de brefs commentaires se rapportant à des données actuelles et une sélection de données économiques avec leurs variations. L'annexe statistique fournit des indications détaillées sur le mouvement de la population, le marché du travail, les prix et les indices de prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Un article spécial reproduit le rapport élaboré par la Commission fédérale consultative pour le problème des étrangers sur les «incidences de la présence des étrangers sur le marché du logement et l'infrastruture de la Suisse». Dans la première partie, la Commission examine des questions de principe ayant trait à la mise à contribution du marché du logement et de l'infrastucture par les autochtones et les allogènes. La deuxième partie est consacrée au problème du logement. Dans la troisième partie, la Commission étudie les institutions d'infrastructure telles que l'administration publique, l'éducation et la formation, l'hygiène publique, l'AVS et l'AI ainsi que l'aide sociale et l'assistance.

Il ressort de l'article publié sur «l'évolution du marché du travail en 1975» que le nombre total des chômeurs n'a cessé de croître en 1975 pour atteindre 26 258 à la fin de l'année, contre 1030 à la fin de 1974. En moyenne annuelle, le nombre des places vacantes s'est établi à 2813 (2774 l'année précédente) face à 10 170 chômeurs complets inscrits auprès des offices du travail (221 l'année précédente).

Le nombre des entreprises réputées industrielles au sens de l'article 5 de la loi sur le travail a diminué de 394 pour tomber à 9924. Alors que 111 établissements nouvellement soumis aux prescriptions spéciales de la loi sur le travail se sont ajoutés à l'effectif, celui-ci a subi une réduction de 505 unités, à savoir 254 établissements qui ont cessé leur activité et 251 qui ne remplissent plus les conditions pour être classés dans la catégorie des entreprises industrielles.

En 1975, 1949 plans d'entreprises industrielles ont été expertisés, soit 22,3% de moins que l'année précédente. 551 de ces plans prévoyaient des constructions nouvelles ou des agrandissements d'un volume global de 6,816 millions de m³; par rapport à 1974, le nombre des plans portant sur cette catégorie de projets a régressé de 43,7%, et le volume de 35,1%.

La statistique sur le tourisme pendant le semestre d'été de 1975 montre que celui-ci a continué à perdre de son ampleur de mai à octobre, mais que le taux de régression s'est atténué. Après avoir diminué de 7% durant l'été précédent, le total des nuitées d'hôtels a encore baissé de 4% cette fois-ci.

D'après une étude de l'Administration fédérale des finances sur les budgets de la Confédération, des cantons et des communes, ceux-ci présentent pour l'année 1976, sur la base des chiffres épurés, un déficit global de quelque 3,4 milliards de francs, soit une progression de plus de 1,2 million par rapport aux excédents de dépenses qui avaient été budgetés pour l'année 1975.

Dans un autre article, l'auteur se penche sur les conflits collectifs du travail qui ont provoqué un arrêt du travail en 1975.

Des exemplaires-spécimens gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être demandés à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Berne.

| | | |
|---|---|---|
| Conditions d'abonnement: | une année civile, pour la Suisse | fr. 48.– |
| | une année civile, pour l'étranger | fr. 56.– |

## Handelsregister - Registre du commerce

**Im Jahre 1975 publizierte Handelsregistereintragungen** (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 188)

**Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1975** (FOSC du 21. 1. 1976, Nº 16, p. 188)

Berichtigung.

Rectification.

Der Totalbestand der eingetragenen Aktiengesellschaften beträgt 92 149 (nicht 92 949).

L'effectif total des sociétés anonymes enregistrées s'élève à 92 149 (et non pas à 92 949).

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
## Service international des virements postaux

**Unverbindliche Umrechnungskurse ab 30. Januar 1976**

**Cours de conversion sans engagement, dès le 30 janvier 1976**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = Fr. | 67.35 |
| Belgien/Luxemburg | | | |
| Belgique/Luxembourg | 100 Fr. belg. | = Fr. | 6.69 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = Fr. | 42.85 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = Fr. | 100.90 |
| Finnland/Finlande | 100 Neue Mark | = Fr. | 68.50 |
| Frankreich/France | 100 FF | = Fr. | 58.75 |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = Fr. | 5.34 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = Fr. | —.3620 |
| Japan/Japon | 100 Yen | = Fr. | —.87¼ |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = Fr. | 64.35 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = Fr. | 98.30 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = Fr. | 47.50 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = Fr. | 14.28 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = Fr. | 60.10 |

## Postcheckverkehr, Beitritte
## Chèques postaux, adhésions

**Fortsetzung – Suite**

**St-Mauriee:** Kapellenrenovation Vérolliez 19-10805. – Rénovation de la chapelle de Vérolliez 19-10805.
**St. Niklaus VS:** Anthamatten-Ruppen Werner und Ruth 19-23001.
**St-Sulpice VD:** Pahud Pierre-André et Nicole 10-47775.
**Saas Grund:** Zurbriggen Albinus 19-22999.
**Samstagern:** Corra Renato 17-40618.
**Sürlswil:** Schützengesellschaft 30-15977.
**Sassel:** Beuchat Christine 10-47771.
**Savigny:** Vallon Richard 10-47750.
**Saxon:** Savioz Alfred 19-21221.
**Schaffhausen:** Amato Pietro Metallarbeiter 82-10066. – Elcoma AG 82-4411. – Ficcadenti Giuseppe Metallarbeiter 82-10065. – Hayali Ekrem Metallarbeiter 82-10067. – Hortoneda Ursula 82-10063. – Pensini Carla 82-10028. – Renner Martin Ing. 82-10068. – Rund um den Munot Vereinigung 82-3307. – Waibel Tony Aspekt-Deutung 82-10064.
**Seherzingen:** Tenz Roland 85-9674.
**Scheuren:** Bürki Doris Schwadernau 25-43825.
**Schlieren:** Bizaj Reichstetter F. und M. 17-40615. – Bruhin Annemarie 17-40575. – Bucher Monika 17-40576. – Franchi Anita 17-40578. – Gisler Silvia 17-40579. – Häberlin Susanne 17-40580. – Hüsser Erich 17-40626. – Köppel Elisabeth 17-40581. – Lardi Rita 17-40582. – Leimgruber Felix 17-40570. – Lutz Edith 17-40583. – Messer Gilbert 17-40659. – Reinbrecht Margrit 17-40585. – Schädler Pia 17-40586. – Sirvcnt Silvia 17-40558. – Stutz Ruth 17-40587.
**Schlossrued:** Hofmann Kurt 50-31133. – Suter-Weber Susanna 50-31130.
**Schöfflisdorf:** Klee Werner 17-40549.
**Schönenwerd:** Heiniger-Roschi Paul u. Margrit 50-27103.
**Schupfart** Heiz Marlies 50-31108.
**Schwanden GL:** Kamm-Luchsinger F. und D. 87-8382. – Sozialdem. Partei 87-4444. – Zimmermann Elsbeth 87-8389.
**Sédeilles:** Grognuz Jean-Luc 10-47759.
**Seelisberg:** Erweiterung Schulhausanlage 60-6020.
**Seewen SZ:** Kern Cordula 60-42766.
**Seftigen:** Gilgen-Zwahlen Fred und Margrit dipl. Arch. HTL 30-10095. – Müller Roland 34-15325.
**Sementina:** Alini Giovanni 65-14417.
**Semione:** Gatti Gaspare 65-14449.
**Seuzach:** Soutter-Steincr Guy u. Elena Ohringen 84-27017.
**Silvaplana:** Catregn-Jäger Niclo und Fina 70-18154.
**Sion:** Baudoin-Coquoz Robert et Agnès 19-23005. – Werlen Paul chanoine 19-23006.
**Sobrio:** Bertazzi Giorgio 65-20123. – Deini Gianni 65-20125.
**Solothurn:** Bergcr Werner 45-16749. – Frey Ruth 45-14948. – Keller-Schreier Ernst u. Verena 45-16746. – Kräuchi-Hess Walter u. Karolina 45-16751. – Ozza-Sorano Mario u. Maria 45-10050.
**Sonceboz:** Club des patineurs 25-5545. – Electronic Graphics Chatelain Hcnri 25-4830.
**Spiegel b. Bern:** Sonderegger Irene Verwaltungsbeamtin SBB 30-67284.
**Spiez:** Handel u. Versand Therese Fuhrer 34-3671.
**Stabio:** Casa comunale dei bambini 69-8140.
**Stäfa:** Hirzel-Linder C. und U. 17-40546.
**Stansstad:** Mathis Margrit 60-43733.
**Starrkirch:** Barrer-Fahrer Urs u. Doris 46-12638.
**Steekborn:** Utz Erwin Kaufmann 85-9668.
**Stettlen:** Jungi Elsbeth 34-15321.
**Suhr:** Guazzini-Rossi Bruno u. Marta 50-31106. – Suter-Lagger Hans u. Ottilia 50-31111.
**Sullens:** Kohler Jean-Pierre et Marisa 10-51367. – Rochat Liliane secrétariat de concerts 10-24502.
**Sur:** Jäger-Cotti Otto und Franziska 70-18162. – Signorell Marili 70-18145.
**Sursee:** Kübli-Schär Alfred u. Gerty Hotel Brauerei 60-43718.
**Tägerig:** Samariterverein Tägerig-Niederwil 50-7361.
**Tägerwilen:** Strasser Peter Architekt 85-9665.
**Täuffelen:** Knus Rolf dipl. Ing. Gerolfingen 25-17297.
**Tesserete:** Storni Aldo 69-18469.
**Thayngen:** Luchetta Leonie 82-10057.
**Thierachern:** Schweiz. Volkspartei (SVP) Sektion Thierachern 34-3673.
**Thörigen:** Friedli-Nyffeler H. P. und E. 49-5252.
**Thun:** Arbeitsgemeinschaft der Lehrkräfte für praktischbildungsfähige Kinder 34-3665. – Jaso Jan Operateur Allmendingen (Thun) 30-55462. – Schreyer Ursula 34-15312. – Teuscher Judith Dürrenast 34-9732.
**Toffen:** Dcubelbeiss-von Känel Samuel und Elisabeth 34-9730. – Vereinigung der freien Bürger Toffen 30-11747.
**La Tour-de-Trême:** Speedway SA 17-4048.
**Tramelan:** Gehrig Kurt 25-43772.
**Trimbach:** Borer Georg 46-12643. – Peier-Fiechter Traugott u. Hedi 46-8722.
**Trimmis Dorf:** Gadient Gaudenz 70-18137.
**Trogen:** Müller-Gloor H. und H. 90-35547.
**Turbenthal:** Surbeck Jean-Luc u. Erika 84-26971. – Tobler Emil Maschinenzeichner 84-26981. – Tobler Hedwig 84-27001.
**Udligenswil:** Lampcrt-Menner Heinz 60-43727.
**Uetikon am See:** Schaufelberger Wuhrmann B. und E. 87-8385.
**Uitikon Waldegg:** Keller Peter Mietkonto 80-61887.
**Unterentfelden:** Grau-Metzger Anita 50-31125.
**Unterkulm:** Riniker Ulrich u. Annelies 50-31114.
**Urdorf:** Dalla Gasperina Silvia 17-40577.
**Uster:** Jakob-Wehrli G. u. U. 84-27008. – Sciullo Vincenzo 17-40605.
**Vallorbe:** Picard Patrick 10-45971.
**Vernier:** Etoupe Roland 12-31928.
**Les Verrières:** Championnat Jurassien Nordique SC Cernets et Verrières 20-712.
**Vevey:** Eichenberger Doris 18-9171. – Hoose Klaus Dr. 18-3464. – Trümpler Pierre 10-45968.
**Veyrier:** Traub Marc-Aurèle 12-23101.
**Viganello:** Weibel John e Erika 69-18471.
**Villars-le-Terroir:** Mivelaz Michel et Fabienne 10-43661.
**Villars-sur-Glâne:** Grcmio Liliane 12-30561.
**Villaz-St-Pierre:** Amicalc 1955 Villaz-St-Pierre 17-9486.
**Villeneuve VD:** Badoux Picrre 18-9170.
**Volketswil:** Germann Markus Kantonspolizist Hegnau 84-27002.
**Wädenswil:** WK Handelsgesellschaft Willy Kummer & Co 80-18482.
**Wald ZH:** Egli-Islcr A. und E. 17-40530. – Wälle-Fiechter J. u. V. 84-26983.
**Waldenburg:** Schumacher-Morgenthaler Martha 40-48558.
**Wallisellen:** Gschwend Pius 84-26859. – Tobler-Matter A. und S. 17-40608. – Verein Jugendhaus Wallisellen 80-62763.
**Waltalingen:** Hämmerli-Hintermann Ruth 84-26999.
**Wangen b. Olten:** Klarer-Baltermi Eduard u. Pia 46-12644.
**Wartli:** Scheu Pcter Schadeninspektor 85-9670.
**Wegenstetten:** Schärer Christian 50-31122.
**Weiningen ZH:** Wüthrich-Voglcr R. und B. 17-40574.
**Weisslingen:** Bachmann-Pecchioli Elda 84-26856. – Bonelli Franz Disponent 84-26984. – Meili-Vonbun W. und H. 84-26939. – Zimmermann-Leemann Elsa 84-26982.
**Welschenrohr:** Glatzfelder Markus 45-16753.
**Wettingen:** Schärer Werner 50-31121.
**Wetzikon ZH:** Baumgartncr Paul 17-40527. – Künzli-Leemann H. und A. Kempten 17-40553.
**Widen b. Bremgarten:** Bircher-Bütikofer W. und A. 50-18028.
**Wil SG:** Aus dcr Au Bruno 84-27045. – De Toffol Mauro 90-35551. – Götsch-Mettler W. und V. 90-35554.
**Wiler** (Lötschen): Ritlcr-Bellwald Hugo und Kathrin 19-13433.
**Wiler b. Seedorf:** Kammermann-Berner Frank u. Martha 25-11639.
**Wimmis:** Lehnherr Anton 34-15323.
**Winkel b. Bülach:** Biro Sandor 17-40589.
**Winterberg ZH:** Fischer Walter O. 84-26962.
**Winterthur:** Angéloz Pierre 84-26894. – Angerer Hermann u. Edith 84-26990. – Bachmann August Hilfsarbeiter 94-27013. – Balint Susanne Sekretärin 84-26988. – Baumgartner-Klaus Walter 84-27041. – Beck Esther Tiefbauzeichnerin 84-26953. – Bernhard Christel 84-26863. – Bötschi Ludmila 84-26979. – Brade Martha 84-27031. – Brändli-Traunig J. u. M. 84-26862. – Burger-Mussato René u. Irma 84-26964. – Burri Hugo 84-26951. – Bühlmann Max u. Elsbeth 84-27039. – Caderas Anna Sekretärin 84-27015. – Cajoos Oskar 84-26973. – Dietrich Doris Buchbinderin 84-27069. – Eggenschwiler Kurt techn. Angestellter 84-27072. – Egli Heidi Büroangestellte 84-27009. – Fasciati Diego 84-26993. – Ferrari Luciana 84-27025. – Fischli-Eggenschwiler Franz Kontrolleur 84-27020. – Fresneda-Sonderegger F. u. R. 84-26977. – Frey Margareta Speditionsangestellte 84-27032. – Früh-Staub K. u. R. 84-27080. – Giger-Eisenmann K. u. J. 84-27071. – Gignoux-Ruppert A. u. E. 84-26779. – Gosteli-Oesch Heinz u. Emmy 84-26917. – Greub Rosemarie 84-26970. – Griesser-Beuret W. u. R. 84-27079. – Grögli-Sigrist Armin u. Leny 84-26865. – Gysler Giuseppe 84-26961. – Haubenschmid Martha 84-26858. – Hollenstein-Portmann H. u. L. Sennhof (Winterthur) 84-27066. – Joos Benjamin Programmierer 84-26937. – Joss-Bühler Fritz u. Gertrud 84-27030. – Jucker-Liechti Emil u. Agnes 84-26994. – Keller Marlise kaufm. Angestellte 84-26944. – Kientsch Ernst 84-26825. – Lanz Ernst u. Ilse 34-26867. – Lehmann Jean-Luc dipl. Ing. ETH 84-27027. – Meili-Ott Walter u. Ruth 84-27064. – Messikommer-Keller E. u. M. 84-27073. – Miszak-Röthlisberger P. u. A. 84-26960. – Molnar-Hass Miklos u. Vera 84-26952. – Moser Alfred u. Martina 84-26963. – Müller Peter Maschinen-Schlosser 84-27004. – Müller Werner Maschinen-Schlosser 84-26965. – Nijland Jan 84-26869. – Nocke-Manz Ernst u. Ruth 84-26864. – Oertli-Stauch Walter u. Ella 84-26969. – Peyer Regula 84-26966. – Popp O. Dr. 84-26936. – Rengel Paul Revisor 84-26907. – Reymond Henri 84-26956. – Ropelato Paolo 84-26860. – Roth-Koch Charlotte u. Josef 84-26974. – Rothacher-Gros P. u. U. 84-26995. – Rickstuhl Reinhard u. Dorothea 84-27003. – Salvotelli Jeanette 84-26958. – Scherler Karl E. cand. Natw. ETH 84-27029. – Siegrist Helene Sekretärin 84-27024. – Stalder Max u. Verena 84-27028. – Stamm-Linder J.-F. u. H. 84-26778. – Stang-Züger Herbert u. Ida 84-26992. – Stehl-Metzger H. und A. 84-26954. – Steiner Markus 84-26870. – Stirnimann-Balzer Th. u. C. 84-26991. – Strasser-Eichenberger H. u. D. 84-26854. – Urbani Gian 84-26968. – Walder Erwin 84-27068. – Walti Hans 84-26826. – Weisser Elsbeth Sekretärin 84-27007. – Wenger-Rüegg Bodo u. Trudy 84-26866. – Widmer André 84-26943. – Willenschläger-Raemy K. u. L. 84-26976. – Zehnder-Keller A. u. A. 84-26959.
**Wittenbach:** Allenspach Mihaela 90-35553.
**Wittenwil:** Gewetron AG 85-4443. – Niederer-Waldmeier L. und R. Heiterschen 85-9669.
**Wohlen AG:** Dubler-Stalder Otto 50-31134. – Michel Max und Monika 17-40633. – Rodel Irène 17-40620. – Tellenbach Priska 17-40640.
**Wolfwil:** Ackermann Stefan 46-12640.
**Worb:** Fuchs-Fuchs Marcel und Güri 34-15331. – Jungwacht St. Martin 34-3666. – Schmutz Hermine 34-15319.
**Würenlos:** Müller Christian 17-40572.
**Yverdon:** Association des anciens élèves et des amis de l'école des Frimoussets 10-5382. – Charles Léon 10-47769. – Fédération suisse de Yoga 10-17625.
**Zermatt:** Millius Rudolf 19-14326.
**Zollikofen:** Hauser Urs 30-67273.
**Zufikon:** Müller Kurt 50-18032.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain no

## Steuer-Kursliste 1976

Die Kursliste per 1. Januar 1976 ist erschienen. Sie enhält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1975 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1974 und 1975, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Uebersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern, sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 5.–, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 4.80. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. **Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30–1631.** Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1976.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

## Liste des cours 1976

La liste des cours au 1er janvier 1976 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1975, de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1974 et 1975, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la liste des cours est de fr. 5.– ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 4.80. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. **Les envois de liste des cours effectués par l'administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30–1631.** Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1976.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

## Bollettino dei corsi 1976

Il Bollettino dei corsi al 1º gennaio 1976 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1975, di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1974 e 1975, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento, di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 5.– la copia, e fr. 4.80 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. **L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i Bollettini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30–1631).** Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Bollettino dei corsi 1976.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Sezione di valutazione dei titoli

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Landis & Gyr Holding AG, Zug

## 7¼ % Anleihe 1976—88 von Fr. 40 000 000

**Anleihezweck:** Konsolidierung kurzfristiger Kredite hauptsächlich im Zusammenhang mit der Rückzahlung der Wandelanleihe 1963

**Laufzeit:** längstens 12 Jahre

**Rückkäufe:** von jährlich höchstens Fr. 3 000 000 ab 1980 bei Kursen unter pari

**Emissionspreis:** 100%

**Emissionsfrist:** 2. bis 6. Februar 1976, mittags

**Liberierung:** auf den 16. Februar 1976

**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft — Schweizerischer Bankverein

Rahn & Bodmer

# Salanfe SA, Vernayaz VS

## 5¾ % Anleihe 1967—82 von Fr. 15 000 000

(Valoren Nr. 118 795)

Gemäss Amortisationsplan sind per 1. März 1976 Fr. 1 500 000.– zu tilgen. Titel im Betrag von Fr. 300 000.– wurden im Markt zurückgekauft, während die restlichen Fr. 1 200 000.– am 16. Januar 1976 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost wurden.

Die ausgelosten Nummern sind am 2. Februar 1976 in der «Neuen Zürcher Zeitung», den «Basler Nachrichten» und im «Journal de Genève» publiziert worden.

Basel, im Februar 1976

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

# Bank Leumi Le-Israel (Schweiz)

## Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Februar 1976, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Claridenstrasse 34, Zürich 2.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1975.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
5. Beschluss über die Verwendung des Gewinnsaldos.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung mit dem Bericht für das Geschäftsjahr 1975 und der Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen ab 10. Februar 1976 am Geschäftssitz und bei der Filiale Genf zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 16. Februar 1976 am Geschäftssitz bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

# Aménagements sportifs de Verbier SA

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 février 1976, à 16 h., à l'hôtel Bellevue (Carnotzet).

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Lecture des comptes.
4. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
5. Elections statutaires.
6. Rapport du conseil d'administration sur le contrat de fusion avec la société anonyme «Téléski des Moulins SA», à Bagnes.
7. Approbation du contrat de fusion.
8. Divers.

Cette assemblée générale ordinaire sera suivie d'une autre

## assemblée générale extraordinaire

le même jour, à 16 h. 45, à l'hôtel Bellevue (Carnotzet), qui se déroulera silmutanément avec celle de la société anonyme «Téléski des Moulins SA», à Bagnes,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Toutes opérations en rapport avec la fusion.
3. Modifications statutaires qui en découlent.
4. Divers.

Verbier, le 27 janvier 1976

Le conseil d'administration

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

**Conversation et Traduction**
die einzige Monatszeitschrift dieser Art
**hilft Ihnen**
Ihre Französischkenntnisse auf unterhaltsame Weise zu erweitern und zu vertiefen.
Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.—.
**Verlangen Sie Gratis-Probenummern.**
**Verlag**
Conversation et Traduction
**3550 Langnau, Telefon (035) 2 19 11** 13

**Industrie 7 – Renens**
A louer de suite ou pour date à convenir
**locaux commerciaux**
Sous-sol: 47 m² – Rez: 63 m²
Prix: Fr. 723.– charges en plus
Pour traiter:
Régie Jean Francken,
Agence Romande, Immobilière SA,
Benj.-Constant 1, 1002 Lausanne,
tél. 021 / 20 70 11

**Adress-Etiketten beschriften**
Spezialitäten unseres Computers:
Adressverwaltung, Computerbriefe
**Spezial-Angebot:**
Adressieren auf Etiketten, 3bahnig, Format 23 x 90 mm.
Preis pro Etikette drucken, inkl. Etiketten (selbstklebend):
3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3,0 Rappen
5 Zeilen nur 3,5 Rappen
Weitere Standard-Programme wie Finanzbuchhaltung, Kreditoren- und Debitoren-Buchhaltung und für das gesamte Lohnwesen stehen Ihnen zu günstigen Konditionen zur Verfügung.
INTERFACT
RECHENZENTRUM
Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau
Telefon 064/24 63 24

**Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik**
Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

**Müller-Gysin AG**
**Internationale Transporte**
**4023 Basel**
**Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172**

Das **Sparheft 1270-06652-2**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2643.70 per 13. Januar 1976 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

14. Januar 1976

Bank Leu AG

Das **Depositenheft Nr. 91.725/07 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 1185.70 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 28. Januar 1976

Migros Bank

Das **Sparheft Nr. 62.378** mit einem Guthaben von Fr. 3817.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Interlaken, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos crklärt würde.

Zürich, den 28. Januar 1976

Schweizerische Kreditanstalt

**kaderschule**
**die schule für den (zukünftigen) vorgesetzten:**
management-jahreskurs für vorgesetzte und solche, die as werden wollen.
fächer: ● unternehmensführung ● arbeitstechnik des chefs ● parsonallehra ● marketing ● nationalökonomie ● betriebsorganisation ● kostenrechnen ● planungsrechnen
eusbildungs-methode: klassanunterricht (40 wochen am samsteg von 08.00 bis 14.15 oder en zwei wochenabenden von 19.00 bis 21.50 uhr) kombiniert mit heimstudium
abschluss: höheres wirtschaftadiplom iks
aufnahme-bedingungen: hendelsdiplom, kv-abschluss, technikum odar gleichwertige eusbildung
kursbeginn: april, august, oktober, januar
dokumentation und auskünfte bei den schulsekreteriaten
4000 basel: untere rebgasse 18, tel. 061/25 90 44
3008 bern: postgassa 21, tal. 031/22 57 52
6004 luzern: grendelstrasse 15, tel. 041/22 47 78
8035 zürich: weinbergstrassa 72, tel. 01/60 41 87
coupon name/vorneme
senden sie mir bitte unterlegen stresse/nr. plz/ort K 62
institut für kaderschulung postgasse 21 3000 bern 8 telefon 031 - 22 57 52
iks
basel bern luzern zürich

***Die eidgenössische Steuerverwaltung***
*sucht jüngere*
***Nachwuchskräfte***
*für den späteren Einsatz als*
***Inspektoren im Aussendienst.***
*Voraussetzung für die Ausübung dieser anspruchsvollen Tätigkeit ist der Besitz des Vorprüfungsattestes zum Eidg. Buchhalterdiplom.*
*Sofern Sie einen kaufm. Fähigkeitsausweis, ein Diplom einer höheren Handelsschule oder ein Maturitätszeugnis besitzen und sich über mindestens 2 Jahre Praxis im Rechnungswesen ausweisen können, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich an einem Sonderkurs an der Kaufm. Berufsschule in Bern (Tageskurse) auf die Vorprüfung des Jahres 1978 vorzubereiten. Parallel zu dieser Schulung arbeiten Sie praktisch auf dem Gebiet der Warenumsatzsteuer oder der Stempelabgaben und Verrechnungssteuer zur Erlangung der erforderlichen Kenntnisse für Ihren späteren Einsatz im Aussendienst.*
*Wenn Sie die umschriebenen Voraussetzungen erfüllen und Lust haben, sich zum Steuerinspektor ausbilden zu lassen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung unter Kennziffer 57 mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften.*
*Sie können uns aber auch vorerst anrufen. Über weitere Einzelheiten orientieren Sie*
*Herr Aeschlimann (031) 61 76 01*
*Herr Schumacher (031) 61 76 97*
***Eidgenössische Steuerverwaltung***
*Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern*

# The Bowater Corporation Limited, London

# 4½% Anleihe 1962–77 von SFr. 60 000 000.–

(Valorennummer 360 594)

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe wird am 15. Februar 1976 die siebente Tilgungsrate in der Höhe von SFr. 4 000 000.– fällig. Hiervon wurden SFr. 2 574 000.– im Markt zurückgekauft, während die restlichen SFr. 1 426 000.– im Beisein eines Notars am 8. Januar 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost wurden. Die 1198 Obligationen zu je SFr. 1000.– nom. und die 456 Obligationen zu je SFr. 500.– nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, können ab 15. Februar 1976, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons versehen, bei den offiziellen schweizerischen Zahlstellen eingelöst werden.

**Obligationen zu SFr. 1000.–**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 90 | 2963 | 5972 | 8866 | 12066 | 15746 | 19072 | 22241 | 26137 | 29103 | 32248 | 34917 | 38136 | 40730 | 43221 | 46146 | 48418 | 51000 | 54057 | 57253 |
| 114 | 3267 | 5981 | 8902 | 12101 | 15763 | 19094 | 22261 | 26227 | 29135 | 32296 | 35071 | 38196 | 40754 | 43231 | 46150 | 48433 | 51041 | 54076 | 57266 |
| 126 | 3272 | 6008 | 8910 | 12114 | 15771 | 19243 | 22455 | 26236 | 29209 | 32301 | 35089 | 38445 | 40800 | 43237 | 46165 | 48502 | 51055 | 54089 | 57280 |
| 202 | 3276 | 6086 | 8946 | 12124 | 15846 | 19287 | 22505 | 26278 | 29244 | 32333 | 35097 | 38516 | 40801 | 43339 | 46245 | 48506 | 51134 | 54109 | 57306 |
| 203 | 3343 | 6095 | 8994 | 12131 | 15893 | 19297 | 22517 | 26323 | 29297 | 32366 | 35221 | 38689 | 40806 | 43366 | 46267 | 48573 | 51320 | 54128 | 57318 |
| 219 | 3354 | 6096 | 9086 | 12332 | 15964 | 19331 | 22550 | 26363 | 29361 | 32387 | 35307 | 38703 | 40818 | 43537 | 46268 | 48635 | 51323 | 54245 | 57354 |
| 400 | 3355 | 6261 | 9244 | 12385 | 15991 | 19395 | 22658 | 26522 | 29377 | 32468 | 35354 | 38715 | 40835 | 43659 | 46269 | 48638 | 51341 | 54315 | 57399 |
| 426 | 3463 | 6280 | 9305 | 12422 | 15999 | 19403 | 22668 | 26552 | 29410 | 32470 | 35382 | 38717 | 40917 | 43717 | 46270 | 48643 | 51396 | 54348 | 57414 |
| 450 | 3488 | 6338 | 9338 | 12425 | 16034 | 19445 | 22764 | 26568 | 29485 | 32482 | 35394 | 38733 | 40929 | 43757 | 46291 | 48688 | 51442 | 54560 | 57415 |
| 471 | 3513 | 6446 | 9447 | 12451 | 16062 | 19522 | 22824 | 26570 | 29573 | 32530 | 35489 | 38737 | 40950 | 43816 | 46324 | 48740 | 51469 | 54620 | 57466 |
| 508 | 3566 | 6647 | 9459 | 12536 | 16171 | 19630 | 22871 | 26588 | 29603 | 32540 | 35497 | 38757 | 41021 | 43845 | 46379 | 48759 | 51494 | 54674 | 57468 |
| 613 | 3588 | 6652 | 9484 | 12595 | 16205 | 19693 | 22998 | 26775 | 29676 | 32549 | 35630 | 38829 | 41025 | 43941 | 46382 | 48791 | 51505 | 54743 | 57469 |
| 614 | 3614 | 6706 | 9659 | 12659 | 16253 | 19694 | 23010 | 26776 | 29683 | 32627 | 35631 | 38846 | 41075 | 43942 | 46384 | 48803 | 51549 | 54754 | 57486 |
| 629 | 3658 | 6707 | 9698 | 12679 | 16429 | 19756 | 23079 | 26786 | 29688 | 32634 | 35632 | 38856 | 41164 | 43971 | 46625 | 48917 | 51551 | 54764 | 57572 |
| 740 | 3698 | 6708 | 9723 | 12694 | 16504 | 19757 | 23102 | 26913 | 29708 | 32647 | 35635 | 38871 | 41188 | 44046 | 46627 | 48918 | 51594 | 54777 | 57734 |
| 747 | 3735 | 6731 | 9754 | 12709 | 16634 | 19831 | 23275 | 26970 | 29778 | 32795 | 35930 | 38873 | 41232 | 44047 | 46752 | 49037 | 51597 | 54784 | 57804 |
| 754 | 3808 | 6780 | 9793 | 12846 | 16643 | 19936 | 23311 | 26991 | 29779 | 32804 | 35931 | 38888 | 41239 | 44072 | 46753 | 49057 | 51638 | 54804 | 57851 |
| 755 | 3828 | 6801 | 9851 | 12899 | 16690 | 20037 | 23320 | 26996 | 29793 | 32819 | 35932 | 38911 | 41240 | 44082 | 46754 | 49061 | 51653 | 54892 | 57919 |
| 778 | 3846 | 6813 | 9919 | 12938 | 16708 | 20130 | 23375 | 27012 | 29816 | 32970 | 35933 | 38918 | 41283 | 44213 | 46755 | 49081 | 51683 | 54918 | 58184 |
| 881 | 3867 | 6893 | 10001 | 12967 | 16714 | 20174 | 23377 | 27044 | 29821 | 33030 | 36108 | 38923 | 41307 | 44242 | 46756 | 49083 | 51757 | 55056 | 58185 |
| 955 | 3976 | 6941 | 10050 | 13061 | 16760 | 20184 | 23437 | 27214 | 29852 | 33182 | 36109 | 39016 | 41334 | 44312 | 46815 | 49115 | 51787 | 55127 | 58186 |
| 961 | 3991 | 6947 | 10166 | 13095 | 16795 | 20270 | 23811 | 27248 | 29889 | 33220 | 36181 | 39110 | 41377 | 44333 | 46878 | 49116 | 51857 | 55371 | 58187 |
| 974 | 4086 | 6988 | 10244 | 13096 | 16846 | 20346 | 23834 | 27280 | 30038 | 33246 | 36188 | 39190 | 41453 | 44371 | 46909 | 49129 | 52093 | 55464 | 58188 |
| 1095 | 4207 | 7048 | 10266 | 13225 | 16866 | 20405 | 23872 | 27363 | 30126 | 33247 | 36200 | 39194 | 41481 | 44505 | 46922 | 49130 | 52122 | 55489 | 58195 |
| 1114 | 4329 | 7098 | 10295 | 13314 | 16965 | 20423 | 23886 | 27422 | 30210 | 33274 | 36237 | 39203 | 41496 | 44537 | 46965 | 49175 | 52261 | 55502 | 58196 |
| 1142 | 4392 | 7279 | 10450 | 13361 | 17041 | 20526 | 23887 | 27426 | 30219 | 33383 | 36289 | 39288 | 41535 | 44596 | 47004 | 49190 | 52308 | 55593 | 58197 |
| 1176 | 4453 | 7361 | 10485 | 13375 | 17140 | 20605 | 23920 | 27437 | 30442 | 33386 | 36467 | 39373 | 41665 | 44639 | 47137 | 49244 | 52369 | 55636 | 58198 |
| 1294 | 4454 | 7383 | 10540 | 13480 | 17178 | 20624 | 23927 | 27465 | 30459 | 33387 | 36537 | 39389 | 41784 | 44644 | 47145 | 49273 | 52472 | 55700 | 58248 |
| 1382 | 4489 | 7467 | 10548 | 13632 | 17195 | 20695 | 23969 | 27514 | 30484 | 33388 | 36538 | 39400 | 41824 | 44694 | 47150 | 49377 | 52559 | 55744 | 58291 |
| 1540 | 4504 | 7543 | 10549 | 13698 | 17247 | 20737 | 24171 | 27782 | 30537 | 33574 | 36567 | 39482 | 41827 | 44696 | 47161 | 49422 | 52773 | 55777 | 58295 |
| 1555 | 4522 | 7607 | 10599 | 13768 | 17250 | 20780 | 24576 | 27818 | 30572 | 33604 | 36571 | 39624 | 41837 | 44744 | 47207 | 49464 | 52837 | 55786 | 58316 |
| 1580 | 4601 | 7643 | 10601 | 13919 | 17300 | 20919 | 24587 | 27830 | 30585 | 33641 | 36597 | 39625 | 41866 | 44788 | 47210 | 49465 | 52884 | 55799 | 58491 |
| 1649 | 4656 | 7678 | 10667 | 13945 | 17306 | 21022 | 24640 | 27831 | 30611 | 33642 | 36626 | 39662 | 41998 | 44789 | 47213 | 49466 | 52893 | 55921 | 58492 |
| 1666 | 4666 | 7691 | 10692 | 13968 | 17421 | 21031 | 24641 | 27844 | 30660 | 33678 | 36661 | 39786 | 42078 | 44822 | 47279 | 49493 | 52979 | 55951 | 58553 |
| 1712 | 4728 | 7699 | 10716 | 14059 | 17494 | 21102 | 24694 | 27865 | 30727 | 33712 | 36688 | 39790 | 42214 | 44838 | 47308 | 49513 | 53059 | 55974 | 58558 |
| 1778 | 4756 | 7747 | 10726 | 14118 | 17611 | 21167 | 24701 | 27900 | 30790 | 33811 | 36802 | 39832 | 42232 | 44847 | 47321 | 49525 | 53078 | 56013 | 58627 |
| 1860 | 4827 | 7910 | 10827 | 14181 | 17723 | 21222 | 24763 | 28044 | 30962 | 33852 | 36811 | 39837 | 42242 | 44923 | 47342 | 49598 | 53104 | 56032 | 58638 |
| 1879 | 5067 | 7920 | 10832 | 14196 | 17745 | 21251 | 24835 | 28143 | 30964 | 33873 | 36812 | 39848 | 42292 | 45082 | 47419 | 49624 | 53155 | 56121 | 58837 |
| 1925 | 5156 | 7938 | 10974 | 14244 | 17746 | 21310 | 24839 | 28165 | 31027 | 33874 | 36838 | 39856 | 42337 | 45103 | 47452 | 49625 | 53164 | 56188 | 58991 |
| 1926 | 5171 | 7946 | 11095 | 14291 | 17795 | 21437 | 24846 | 28216 | 31044 | 33899 | 36913 | 39894 | 42390 | 45141 | 47460 | 49705 | 53230 | 56195 | 59089 |
| 1927 | 5346 | 8098 | 11113 | 14327 | 17849 | 21512 | 24876 | 28241 | 31093 | 33900 | 36918 | 40029 | 42484 | 45142 | 47513 | 49706 | 53309 | 56240 | 59108 |
| 2101 | 5363 | 8166 | 11134 | 14363 | 18044 | 21564 | 24961 | 28327 | 31111 | 33938 | 36929 | 40092 | 42494 | 45183 | 47530 | 49811 | 53350 | 56327 | 59122 |
| 2188 | 5532 | 8212 | 11160 | 14368 | 18068 | 21637 | 24965 | 28351 | 31194 | 34012 | 36983 | 40175 | 42525 | 45241 | 47641 | 49812 | 53356 | 56355 | 59227 |
| 2283 | 5538 | 8225 | 11240 | 14392 | 18090 | 21651 | 24985 | 28402 | 31342 | 34040 | 37035 | 40183 | 42599 | 45308 | 47716 | 49814 | 53366 | 56375 | 59328 |
| 2390 | 5540 | 8247 | 11243 | 14460 | 18183 | 21683 | 25100 | 28411 | 31399 | 34068 | 37208 | 40270 | 42600 | 45315 | 47814 | 49891 | 53393 | 56441 | 59395 |
| 2398 | 5593 | 8273 | 11267 | 14478 | 18386 | 21707 | 25139 | 28423 | 31446 | 34155 | 37224 | 40366 | 42621 | 45338 | 47858 | 49892 | 53427 | 56486 | 59442 |
| 2408 | 5611 | 8286 | 11288 | 14561 | 18431 | 21758 | 25430 | 28447 | 31517 | 34158 | 37380 | 40368 | 42653 | 45374 | 47979 | 50158 | 53458 | 56487 | 59524 |
| 2469 | 5662 | 8355 | 11409 | 14568 | 18442 | 21765 | 25449 | 28476 | 31554 | 34207 | 37448 | 40372 | 42667 | 45454 | 47982 | 50193 | 53532 | 56537 | 59723 |
| 2594 | 5756 | 8381 | 11415 | 14662 | 18497 | 21777 | 25450 | 28526 | 31595 | 34304 | 37586 | 40380 | 42732 | 45489 | 48018 | 50239 | 53542 | 56879 | 59739 |
| 2607 | 5760 | 8462 | 11594 | 14873 | 18535 | 21832 | 25469 | 28566 | 31634 | 34305 | 37588 | 40407 | 42772 | 45687 | 48082 | 50242 | 53579 | 56884 | 59741 |
| 2642 | 5818 | 8463 | 11632 | 14898 | 18624 | 21854 | 25481 | 28665 | 31672 | 34306 | 37715 | 40430 | 42941 | 45728 | 48084 | 50283 | 53622 | 56885 | 59742 |
| 2643 | 5831 | 8489 | 11642 | 14934 | 18675 | 21893 | 25657 | 28679 | 31819 | 34337 | 37719 | 40431 | 43033 | 45730 | 48112 | 50303 | 53662 | 56907 | 59754 |
| 2695 | 5832 | 8573 | 11657 | 14940 | 18824 | 21949 | 25761 | 28735 | 31916 | 34458 | 37736 | 40451 | 43067 | 45801 | 48125 | 50424 | 53682 | 56975 | 59756 |
| 2752 | 5836 | 8574 | 11674 | 15061 | 18860 | 21960 | 25784 | 28780 | 31949 | 34517 | 37874 | 40528 | 43068 | 45802 | 48155 | 50474 | 53730 | 56989 | 59810 |
| 2775 | 5863 | 8624 | 11702 | 15270 | 18896 | 21981 | 25787 | 28804 | 31952 | 34518 | 37912 | 40535 | 43102 | 45823 | 48175 | 50486 | 53734 | 57066 | 59836 |
| 2793 | 5866 | 8639 | 11885 | 15445 | 18897 | 22004 | 25879 | 28813 | 32041 | 34611 | 38002 | 40554 | 43103 | 45853 | 48183 | 50648 | 53772 | 57164 | 59837 |
| 2874 | 5884 | 8690 | 11897 | 15559 | 18950 | 22074 | 25958 | 28881 | 32057 | 34626 | 38023 | 40575 | 43104 | 45903 | 48320 | 50868 | 53773 | 57165 | 59883 |
| 2877 | 5891 | 8735 | 12008 | 15581 | 18970 | 22144 | 26037 | 28939 | 32118 | 34896 | 38070 | 40639 | 43149 | 45974 | 48357 | 50902 | 53869 | 57223 | 59950 |
| 2921 | 5917 | 8748 | 12018 | 15637 | 18989 | 22149 | 26071 | 29036 | 32125 | 34897 | 38096 | 40691 | 43157 | 46023 | 48376 | 50969 | 53996 | 57224 | |
| 2944 | 5964 | 8804 | 12055 | 15700 | 19051 | 22154 | 26081 | 29096 | 32137 | 34907 | 38114 | 40720 | 43214 | 46128 | 48400 | 50976 | 54022 | 57245 | |

**Obligationen zu SFr. 500.–**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 60054 | 60958 | 61829 | 62603 | 63480 | 64518 | 65537 | 66587 | 67428 | 68434 | 69183 | 69956 | 70912 | 71725 | 72565 | 73226 | 73624 | 74548 | 75304 | 75928 |
| 60055 | 61017 | 61851 | 62604 | 63599 | 64540 | 65560 | 66588 | 67486 | 68525 | 69184 | 69983 | 70957 | 71736 | 72579 | 73239 | 73646 | 74600 | 75345 | 75951 |
| 60060 | 61058 | 61901 | 62681 | 63661 | 64596 | 65581 | 66589 | 67548 | 68535 | 69251 | 70059 | 70962 | 71851 | 72598 | 73253 | 73647 | 74608 | 75349 | 75990 |
| 60138 | 61093 | 61931 | 62710 | 63679 | 64619 | 65646 | 66590 | 67568 | 68648 | 69264 | 70060 | 71107 | 71887 | 72599 | 73302 | 73667 | 74623 | 75392 | 76000 |
| 60139 | 61223 | 62001 | 62725 | 63755 | 64715 | 65668 | 66763 | 67657 | 68689 | 69301 | 70074 | 71108 | 71889 | 72613 | 73310 | 73681 | 74626 | 75398 | 76002 |
| 60205 | 61224 | 62031 | 62796 | 63870 | 64791 | 65835 | 66778 | 67665 | 68711 | 69302 | 70164 | 71137 | 71892 | 72627 | 73325 | 73701 | 74676 | 75416 | 76005 |
| 60206 | 61239 | 62058 | 62818 | 63871 | 64876 | 65836 | 66795 | 67751 | 68755 | 69303 | 70246 | 71138 | 71894 | 72647 | 73370 | 73716 | 74681 | 75435 | 76008 |
| 60207 | 61265 | 62115 | 62831 | 63905 | 64976 | 65861 | 66812 | 67825 | 68791 | 69317 | 70340 | 71139 | 71976 | 72660 | 73380 | 73832 | 74697 | 75663 | 76019 |
| 60268 | 61280 | 62169 | 62881 | 63952 | 65057 | 65896 | 66832 | 67826 | 68792 | 69320 | 70386 | 71149 | 72087 | 72732 | 73381 | 73991 | 74728 | 75664 | 76037 |
| 60299 | 61297 | 62227 | 62896 | 63953 | 65087 | 65931 | 66833 | 67831 | 68827 | 69358 | 70387 | 71155 | 72117 | 72733 | 73448 | 73999 | 74739 | 75665 | 76084 |
| 60323 | 61524 | 62246 | 62901 | 63987 | 65099 | 65957 | 66913 | 67862 | 68862 | 69408 | 70429 | 71212 | 72118 | 72752 | 73456 | 74065 | 74751 | 75666 | 76109 |
| 60423 | 61545 | 62262 | 62902 | 64008 | 65219 | 65958 | 67058 | 67904 | 68863 | 69423 | 70456 | 71213 | 72162 | 72826 | 73502 | 74172 | 74873 | 75667 | 76228 |
| 60426 | 61597 | 62268 | 62984 | 64009 | 65220 | 65962 | 67144 | 67923 | 68864 | 69427 | 70473 | 71214 | 72192 | 72840 | 73506 | 74173 | 74876 | 75677 | 76260 |
| 60431 | 61600 | 62275 | 62985 | 64033 | 65221 | 65985 | 67145 | 68010 | 68903 | 69492 | 70480 | 71223 | 72283 | 72847 | 73507 | 74174 | 74878 | 75728 | 76353 |
| 60528 | 61613 | 62279 | 63019 | 64102 | 65245 | 65990 | 67146 | 68059 | 68909 | 69520 | 70485 | 71228 | 72295 | 72882 | 73508 | 74181 | 74885 | 75733 | 76386 |
| 60529 | 61615 | 62328 | 63054 | 64103 | 65252 | 66038 | 67179 | 68135 | 68932 | 69565 | 70507 | 71332 | 72333 | 72930 | 73510 | 74208 | 74951 | 75750 | 76430 |
| 60530 | 61616 | 62333 | 63103 | 64157 | 65311 | 66093 | 67239 | 68143 | 68954 | 69655 | 70576 | 71492 | 72337 | 72988 | 73512 | 74235 | 75057 | 75754 | 76455 |
| 60659 | 61648 | 62358 | 63135 | 64277 | 65349 | 66194 | 67252 | 68174 | 68980 | 69738 | 70681 | 71509 | 72429 | 73017 | 73513 | 74246 | 75065 | 75796 | 76456 |
| 60717 | 61649 | 62378 | 63189 | 64318 | 65400 | 66239 | 67311 | 68263 | 69021 | 69763 | 70686 | 71516 | 72445 | 73022 | 73532 | 74259 | 75110 | 75797 | 76489 |
| 60755 | 61674 | 62403 | 63204 | 64358 | 65420 | 66291 | 67374 | 68309 | 69024 | 69777 | 70695 | 71553 | 72473 | 73092 | 73549 | 74330 | 75160 | 75798 | |
| 60809 | 61741 | 62454 | 63269 | 64408 | 65421 | 66326 | 67406 | 68391 | 69086 | 69840 | 70698 | 71617 | 72487 | 73162 | 73555 | 74337 | 75166 | 75808 | |
| 60853 | 61742 | 62479 | 63272 | 64418 | 65436 | 66433 | 67416 | 68400 | 69129 | 69891 | 70706 | 71632 | 72503 | 73198 | 73606 | 74407 | 75264 | 75901 | |
| 60923 | 61755 | 62569 | 63337 | 64457 | 65484 | 66447 | 67424 | 68411 | 69146 | 69944 | 70733 | 71647 | 72512 | 73224 | 73607 | 74517 | 75293 | 75911 | |

Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Zürich, den 30. Januar 1976